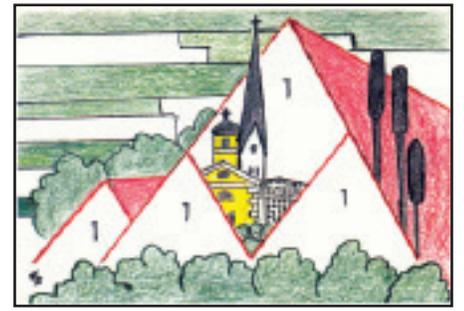


Gmoablattl

Großkarolinenfeld



Nr. 76 Dezember 2022

Herausgeber: Gemeinde Großkarolinenfeld

200 Jahre Karolinenkirche

Für die evangelische Gemeinde war von Beginn der Planungen an klar, dass wir unser Kirchenjubiläum als großes Fest der Gemeinschaft feiern wollen. Eine Kirche mitten im Ort braucht auch ein Fest mitten im Ort. Mit einem Fahnenzug und Vertreter:innen nahezu aller Vereine begann der Festtag. Im Gottesdienst ermutigte Landesbischof Heinrich Bedford-Strohm die Menschen angesichts von Krieg und Energiekrise zu Solidarität: „Lasst uns alle miteinander dazu beitragen, dass der kommende Winter nicht als Kältewinter in die Geschichte unseres Landes eingeht, sondern als Winter der Mitmenschlichkeit!“ Dass wir das Jubiläum ökumenisch gefeiert haben, ist in Großkarolinenfeld schon fast eine Selbstverständlichkeit – aber eben auch nicht, wenn man sieht, wie in vielen anderen Gemeinden im Umkreis um solche Fragen noch gerungen wird. Eines der zahlreichen Grußworte kam aus der Partnergemeinde Königsmoos von Bürgermeister Heinrich Seißler und der evangelischen Pfarrerin Lisa Kelting, die mit Bus und Blasmusik angereist waren. Den Reden zu folgen war umso leichter durch den Blick auf den vom Obst- und Gartenbauverein so festlich geschmückten Altar. Am Nachmittag kamen vor allem die Familien auf ihre Kosten. Beim Kinderschminken, einer Fotostation, einem Charity-Jump zugunsten der Kirchensanierung und einem sportlichen Quiz verging die Zeit wie im Flug. Mit einem kräftigen Wolkenbruch kurz vor 16 Uhr und einer festlichen Andacht in der Kirche fand unser Fest zum geplanten Zeitpunkt ein schönes Ende. Als evangelische Gemeinde sind wir nicht nur für das entgegen aller Erwartungen schöne Wetter, sondern vor allem für die fröhliche Stimmung, die vielen Gäste und die tolle Gemeinschaft in unserem Ort unendlich dankbar und werden diesen Tag lange in Erinnerung behalten.

Pfarrer Dr. Richard Graupner

Fotos: Christoph Sperber, Günter Kratschmayer





Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

2022 hat uns einmal mehr vor Augen geführt, wie schnell sich Prioritäten ändern und wie wenig wir selbst unmittelbar Einfluss darauf haben. Einfluss haben wir nur auf die Verhältnisse im unmittelbaren Umfeld.

Die Höhepunkte in unserem Gemeindeleben haben viel zu tun mit den Aktivitäten in unseren Vereinen und Gemeinschaften, die heuer wieder möglich waren. Abschlussfeier SV Tattenhausen Fußball, Radifest Obst- und Gartenbauverein, Schwimmbadübernachtung Schwimmbadverein Tattenhausen, Bergwanderung Theaterverein, Maibaumaufstellen Maibaumverein, Open day Jugendtreff & MusikWerk, Dorffest und Rathauseinweihung Dorffestgemeinschaft, 20 Jahre KaroArt, Peter- und Paulfeier TuS Großkarolinenfeld, AWO Seniorennachmittage, Theaterausflug Theatergemeinschaft Tattenhausen, Frühjahrs- und Herbstlehrfahrt Obst- und Gartenbauverein, Feuerwehrfeste FFW Tattenhausen und FFW Dred, Kesselfleischessen und Südtiroler Abend SV Solidarität, 200 Jahre Karolinenkirche usw. ...

Diese Aufstellung ist lange nicht abschließend und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Nicht enthalten sind z. B. die regelmäßigen Übungen, Trainings und Spiele, die unsere Vereine anbieten oder auch kirchliche Aktivitäten. Auch das Gmoablattl gibt hier regelmäßig einen Überblick.

Wir haben hier große Schätze vor Ort und es ist mir ein persönliches Anliegen, mich hier bei allen Menschen, die aktiv für unsere Gemeinschaft arbeiten, herzlich zu bedanken.

Was die Zukunft bringt, kann niemand voraussagen; aber, dass auch in Zukunft Gemeinschaften und Solidarität positiven Einfluss haben ist sicher. Gemeinsam können wir Veränderungen leichter vielleicht auch nutzen.

Herzlichen Dank an alle, die sich hier konstruktiv beteiligen.

Im Namen aller Bediensteten und des Gemeinderats wünsche ich besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023!

Ihr und Euer

Bernd Fessler, 1. Bürgermeister

Wos werd's uns bringa, 's neue Jahr

Wos wird des neie Jahr ois bringa,
konn uns dies und das gelinga?
Bleibt ois, wias beim Oit'n war,
in da Familie und Bekannt'n Schar.
Und d'Wünsche schau'n verschied'n aus,
de woll'n a Kind, der mecht a Haus.
Aa jeda möchte wos Andas oft,
auf des er wart, auf des er hofft.

Oa Hoffnung herrscht zu jeda Zeit,
dass in da Familie jeda, „gesund a bleibt“.
Dass friedlicher wird, de ganze Welt,
zur Zeit is ja damit schlecht bestellt.
Unfried und Streit, des sand hoit so Sach'n,
de weh toan und d'Leit, – nur krank dabei mach'n.
Dabei konn's doch garnix schöneres geb'n,
ois friedlich harmonisch, mitananda zu leb'n.
Und jiatzt wünsch i an jed'n,
Glück, Erfolg und bleibts gesund,
dann gibt's aa zum jamman, übahaupt gar koan Grund.

Sebastian Gerbl



Nachruf Heribert Greiner

Die Gemeinde Großkarolinenfeld mit all ihren Gemeinschaften, aber auch ihre Partnergemeinden Königsmoos und Westheim in der Pfalz, alle aktiven und ehemaligen Gemeinderäte, die Bediensteten der Gemeinde, die Feuerwehren mussten sich im September von Ehrenbürger Heribert Greiner verabschieden.

Der Heribert war mit seinem Wirken für die Gemeinde ein großes Glück, das zeigen seine zahlreichen Auszeichnungen: u. a. das Bundesverdienstkreuz am Bande, die kommunale Verdienstmedaille in Bronze, die Ehrenmitgliedschaften in vielen Vereinen, Gesangsverein, Feuerwehr und 2003 beim Neujahrsempfang der Gemeinde die Ernennung zum Ehrenbürger der Gemeinde Großkarolinenfeld, all das kann seine Leistungen nur sehr ungefähr und schemenhaft darstellen.

Anlässlich seines 80. Geburtstages vor sieben Jahren beim Wirt von Dred gab es ein Gedicht, über das er sehr lachen konnte und in dem viel zusammengefasst ist. Unter der Überschrift „Das macht nur einer, der Heribert Greiner“ war Folgendes beschrieben:

*Wer ist gleichzeitig überall
und hat die meisten Schanzl im Saal?
Ob Weihnachtsfeier bei der AWO oder Buidln bei da Feuerwehr ...
Alles organisiert nur er.
Ein Treffen mit vui Musikanten in Kirch oder Halle,
wenn Greiner ruft, dann kommen alle.
Viel Zeit hat da Heribert bis spät in die Nacht
auf Jahreshauptversammlungen zugebracht.
Ob Musikschui, Dorffest, Sportverein,
Jugendtreff und G'sangsverein,
Oster- oder Christkindlmarkt, Schützen oder Veteranen,
Alle konnten mit ihm planen.
Und übrigens, des OVB
waar ohne di nur halb so schee.
Do is so mancher Jubilar
vui schena ois in echt er war.
De Chroniken vo Kirch und Gmoa
schreibt da Heribert ganz alloa.
Selbst im Gemeinderat
hört man 30 Jahre auf seinen Rat.*

30 Jahre Gemeinderat, davon sechs Jahre als 3. Bürgermeister, lange Jahre war er Kulturreferent, Umweltreferent, bis zuletzt Heimatpfleger. Es war noch seine Intention, das Heimatmuseum im alten Rathaus einzurichten, das war ihm leider nicht mehr vergönnt: Die ihm eigene positive Aktivität hat an jeder Station seines Lebens dazu geführt, dass er mit irgendwas beschäftigt war und immer noch etwas vorhatte.

Ob Chronik zur 200 Jahr Feier von Großkarolinenfeld, Festschrift zur 150-Jahr-Feier der katholischen Kirche, er hat die Geschichte Großkarolinenfelds inhaliert, deshalb hatte sicher auch die Ökumene einen großen Wert für ihn. Das hat er auch nach außen gelebt. So hat er selber Gemeinde dargestellt auch in seiner Arbeit als Ortsberichterstatter beim OVB.

Bei der ökumenischen Feier zum 200-jährigen Jubiläum der Karolinenkirche im September konnte er aufgrund seines Gesundheitszustandes leider nicht mehr persönlich dabei sein.

Er war Initiator und Förderer der Gemeindeparterschaften mit Westheim und Königsmoos, beides Partnerschaften, in denen sich die Historie Großkarolinenfelds widerspiegelt. Noch im Juni heuer war es ihm ganz wichtig, dass er unseren Besuchern aus Westheim selber etwas vom Landkreis zeigt, den Chiemsee mit Herreninsel.

Großkarolinenfeld hat mit ihm nicht nur seinen einzigen Ehrenbürger, sondern einen wertvollen Menschen und Förderer der Ökumene verloren, der die Identität der Gemeinde nach innen und außen entscheidend geprägt hat.



Inhalt	Seite
200 Jahre Karolinenkirche	1
Aktuelles	2 - 4
Aus dem Bauamt	5 - 6
Informationen aus der Gemeinde	7 - 11
Infos aus den Kindergärten	12 - 13
Kath. Pfarrverband	14
Ev.-Luth. Kirchengemeinde	15
Vereinsnachrichten	16 - 33
Veranstaltungen / Termine / Gemeindeverwaltung	34 - 36

Gmoablattl Großkarolinenfeld, Ausgabe März 2023
Redaktions-/Werbeanzeigenschluss: Donnerstag, 2. Februar 2023
 Verteilung an alle Haushalte bis Freitag, 3. März 2023



Gemeinde Großkarolinenfeld Landkreis Rosenheim

Stellenausschreibung

Wir suchen Sie als

Sachbearbeiter in der Gemeindekasse (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Voll-/Teilzeitstelle mit mindestens 30 Wochenstunden. Die Einstellung soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt erfolgen. Mittelfristig ist ein Aufstieg zur Kassenleitung möglich.

Ihre Aufgabenschwerpunkte

- Abwicklung des gesamten Zahlungsverkehrs
- Verwaltung der Kassenbestände
- Abrechnung mit Zahlstellen
- Buchhaltung
- Statistiken

Ihr Profil

- Sie haben möglichst eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten, alternativ Beschäftigtenlehrgang I oder eine Ausbildung in einem kaufmännischen Beruf
- Sie haben Freude am Umgang mit Zahlen
- Sie haben ein freundliches Auftreten und arbeiten gerne im Team
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- Sie arbeiten eigenverantwortlich und selbständig

Unsere Leistungen

- Vielseitiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Bezahlung nach TVöD-VKA (Eingruppierung erfolgt nach den persönlichen Voraussetzungen), Gewährung einer Jahressonderzahlung, eines zusätzlichen Leistungsentgelts und der üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- Möglichkeit zur Teilnahme am Jobrad und an Qualitrain
- Umfassende Fortbildungsmöglichkeiten
- Einarbeitung in das Aufgabengebiet ist gewährleistet
- Moderner Arbeitsplatz in einem motivierten und kollegialen Team

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis spätestens 31.12.2022** an die Gemeinde Großkarolinenfeld, Karolinenplatz 12, 83109 Großkarolinenfeld. Bei elektronischer Bewerbung bitten wir Sie um Zusammenfassung der Bewerbungsunterlagen in einer PDF-Datei an gemeinde@grosskarolinenfeld.de. Auskünfte erteilt Markus Auer unter Telefon 0 80 31 / 59 08-14, E-Mail: markus.auer@grosskarolinenfeld.de



Gemeinde Großkarolinenfeld Landkreis Rosenheim



Die Gemeinde Großkarolinenfeld sucht zum 1.9.2023 einen

Auszubildenden zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

**Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates
Bayern und Kommunalverwaltung (VFA-K)**

AUSBILDUNGSIHALTE:

- Fundierte Qualifizierung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) durch Aufbau von Fachwissen zu Verwaltungsvorgängen
- Praktische Ausbildung in den verschiedenen Fachbereichen z. B. Personalamt, Kämmerei, Bürgerbüro, Bauamt usw.. Es gibt die unterschiedlichsten Verwaltungs- und Organisationsaufgaben in einer Kommunalverwaltung
- Anwenden von Rechtsvorschriften und Gesetzen
- Freundlicher Bürgerservice durch Auskunft und Beratung

AUSBILDUNGSVORAUSSETZUNGEN:

- Qualifizierender Hauptschulabschluss spätestens beim Antritt der Ausbildungsstelle oder ein höherwertiger Abschluss
- Interesse an der Tätigkeit in der Verwaltung und Freude im Umgang mit dem Bürger
- Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Engagement

Deine VORTEILE:

- Du absolvierst eine Ausbildung bei einem anerkannten Arbeitgeber in sicheren wirtschaftlichen Verhältnissen.
- Du erschließt Dir durch die Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) vielfältige Einsatzmöglichkeiten im weiteren Berufsleben.
- Du erhältst eine monatliche Ausbildungsvergütung nach den Regelungen des TVAöD in Höhe von derzeit 1.068,26 € im ersten Ausbildungsjahr, welche in den weiteren Ausbildungsjahren noch erhöht wird und eine jährliche Sonderzahlung.
- Du arbeitest in einem neuen Verwaltungsgebäude an modern ausgestatteten Arbeitsplätzen in einem kollegialen Team mit motivierten Mitarbeitern.

NEUGIERIG GEWORDEN?

Dann freuen wir uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung. Bitte sende diese bis 31. Dezember 2022 an die Gemeinde Großkarolinenfeld, Karolinenplatz 12, 83109 Großkarolinenfeld. Bei elektronischer Bewerbung bitten wir um Zusammenfassung der Bewerbungsunterlagen in einer Pdf-Datei an gemeinde@grosskarolinenfeld.de. Fragen zu der ausgeschriebenen Stelle beantwortet gerne Christian Baumann unter Tel. 0 80 31 / 59 08-12, E-Mail: christian.baumann@grosskarolinenfeld.de.

Reparatur/Austausch aller Rollläden beim Kindergarten Pusteblume

Da die Rollläden des gesamten Gebäudes in die Jahre gekommen waren und sich nicht mehr schließen bzw. nur erschwert öffnen ließen, wurde entschieden, diese auszutauschen. Hierbei wurden die kompletten Rollladenpanzer, sämtliche Rollladengurte inkl. Aufwickler und Wellenlager ausgetauscht und eingestellt. Bei drei Rollläden wurde ein Wellenmotor verbaut, da die Bedienung mittels Gurt nicht praxistgerecht war oder einfach so nicht funktionierte. Die Reparatur wurde fachgerecht innerhalb weniger Tage im Betriebsurlaub des Kindergartens durchgeführt und belief sich auf Gesamtkosten von rund 11 600 €.

Martin Cronauer

Wärme und Sichtschutz für Büro Kindergarten Pusteblume und Kinderkrippe

Um in den Sommermonaten einer zusätzlichen Erwärmung im Büro des Kindergartens und dem Schlafraum der Kinderkrippe entgegenzuwirken, wurde hier bei den Fensterscheiben außen eine reflektierende Folie montiert. Diese vermindert die Erwärmung des Innenraumes durch Sonnenstrahlung und wirkt von innen wie eine Sonnenbrille (leichte Verdunkelung im Raum). Ein weiterer Vorteil dieser Folie ist durch die Verspiegelung auch, dass von außen nicht mehr so leicht in die Räume hinter der Verglasung eingesehen werden kann. Des Weiteren wurde im Teamraum der Krippe, entsprechend dem auf gleicher Hausseite befindlichen Gruppenraum, eine Innenjalousie montiert, um die Blendung der Mitarbeiter bei Dienstbesprechungen in diesem Raum durch Sonneneinstrahlung zu reduzieren. Der Kostenrahmen für all die oben genannten Maßnahmen belief sich hierbei auf rund 2 700 €.

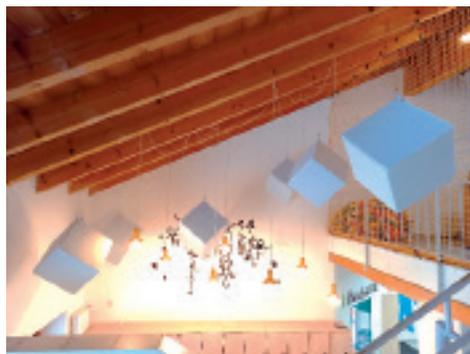
Martin Cronauer

Schallschutzelemente für die Kindergärten Pusteblume und Spatzennest

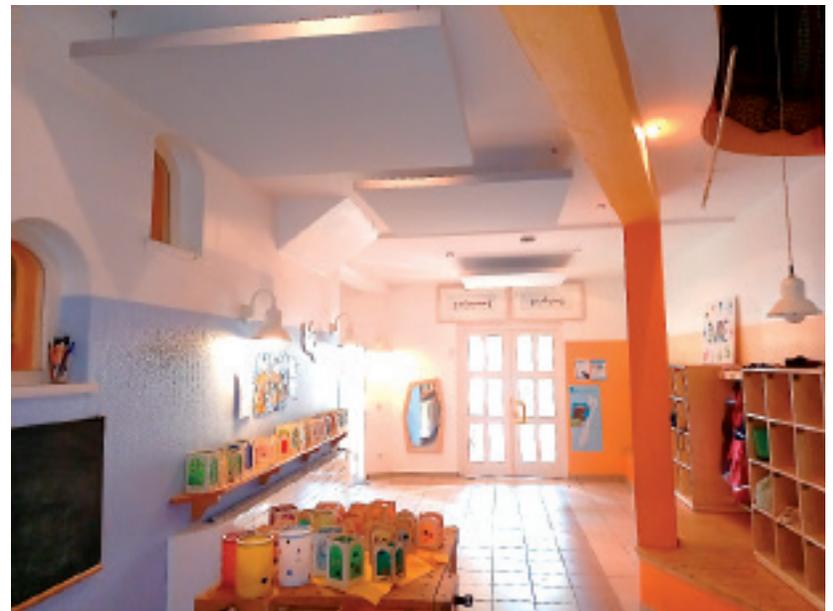
Um den in den Eingangs- und Flurbereichen teilweise sehr hohen Schallpegel sowohl für die Kinder, als auch für das Kindergartenpersonal zu reduzieren, wurde entschieden, dass in diesen Einrichtungen schallschluckende Elemente vorgesehen werden sollen. Zu diesem Zweck erfolgte in beiden Kindergärten eine Beratung durch die Firma B11, welche schallschluckende Elemente für Flurdecken, Treppenhaus und Wandbereiche empfahl. Nach Angebotsübermittlung erhielt die Firma B11 hierzu auch den Zuschlag für die Lieferung der angebotenen Elemente. Bei diesen handelt es sich um quadratische/rechteckige Rahmen bzw. Würfel, welche mit einem speziellen, schallabsorbierenden Stoff bezogen sind und mittels Stahlseil von der Decke abgehängt oder direkt an das Mauerwerk montiert werden. Die Gesamtsumme dieser Maßnahme belief sich hierbei auf rund 14 600 €. Schon direkt nach der Montage durch das Team des Bauhofs Großkarolinenfeld konnte festgestellt werden, dass sich der Nachhall in diesen Bereichen



Eingangsbereich Pusteblume



Eingangsbereich Spatzennest



deutlich reduziert hatte. Auch den Mitarbeitern und Eltern mancher Kinder ist aufgefallen, dass sich die Lautstärke gerade in den Fluren positiv reduziert hat. Die ansprechende Optik, die einfache Montage, der angemessene

Preis und die Erreichung eines geringeren Schalldruckes in den vorgesehenen Bereichen bestätigt, dass hier die richtigen Entscheidungen zum Wohle aller getroffen wurden.

Martin Cronauer

Treppenhaus Pusteblume

Modernisierung der Waschmöglichkeit für Kinder im Kindergarten Pusteblume

Nach vielen Jahren der Nutzung wurde entschieden, bei der Kinderwaschmöglichkeit eine Modernisierung durchzuführen. Nach Rücksprachen und Planungen zusammen mit Frau Hendel (Leiterin des Kindergartens/der Kinderkrippe) wurde die Entscheidung getroffen, die Trennwand im Raum zu entfernen und eine ebenerdige Dusche zu integrieren. Diese Variante verringert ein eventuelles Verletzungsrisiko (Stoßen oder Hängenbleiben an Kanten), sorgt für mehr Platz/Ergonomie in diesem Bereich und reduziert den Arbeitsaufwand für das Reinigungspersonal. Durch tatkräftige Unterstützung des gemeindlichen Wasserwerks wurde der Umbau des Bodenabflusses der Dusche, De- und Remontage der Armaturen, Austausch des WC's und der Rückbau einer nicht mehr benötigten Mischarmatur aus der bestehenden Leitung umgesetzt und die Kosten des Umbaus auf rund 5 800 € reduziert.

Martin Cronauer



Sozialer Wohnungsbau in Großkarolinenfeld-Ost

Die Gemeinde hat das Architekturbüro werkbureau-Architekten & Stadtplaner aus München mit einer Machbarkeitsstudie (Grundlagenermittlung und Vorplanung) für ein Projekt zum sozialen Wohnungsbau im neuen Baugebiet „Großkarolinenfeld-Ost“ beauftragt. Dort steht der Gemeinde ein Areal von über

4.300 m² im Bereich zwischen Veilchenweg, Filzenweg und Bgm.-Mertl-Straße zur Verfügung. Der Gemeinderat musste sich dazu auch bereits mit ersten Planungsüberlegungen auseinandersetzen und kann sich dabei auch vorstellen, den Bebauungsplan „Großkarolinenfeld-Ost“ für diesen Bereich so zu ändern,

das dort vier dreigeschossige Gebäude (EG, OG und DG mit Pultdach) entstehen und die Erschließung durch freistehende Treppenhäuser mit Laubengängen ausgeführt wird. Aus wirtschaftlichen und vor allen Dingen auch ökologischen Gründen ist es vorstellbar, die Gebäude in Hybrid- bzw. in Holzbauweise zu bauen. Man plant dabei unterschiedliche Wohnungsgrößen, von der Single-Wohnung bis zu familiengerechten Vier-Zimmer-Wohnungen. Dabei werden auch alle Wohnungen barrierefrei und mit dem Rollstuhl erreichbar geplant. Den Stellplatzbedarf wird man auf der Grundlage der gemeindlichen Stellplatzsatzung mit einer großen Tiefgarage sowie der erforderlichen Anzahl von oberirdischen Besucherstellplätzen nachweisen, wobei für die Tiefgarage keine Doppelparker geplant werden. Es ist beabsichtigt, beim Freistaat Bayern eine Förderung nach dem Kommunalen Wohnraumförderungsprogramm für die Realisierung zu beantragen. Dabei fließt sogar der Grundstückswert zum Zeitpunkt der Realisierung als Eigenanteil der Gemeinde in die Förderung mit ein.

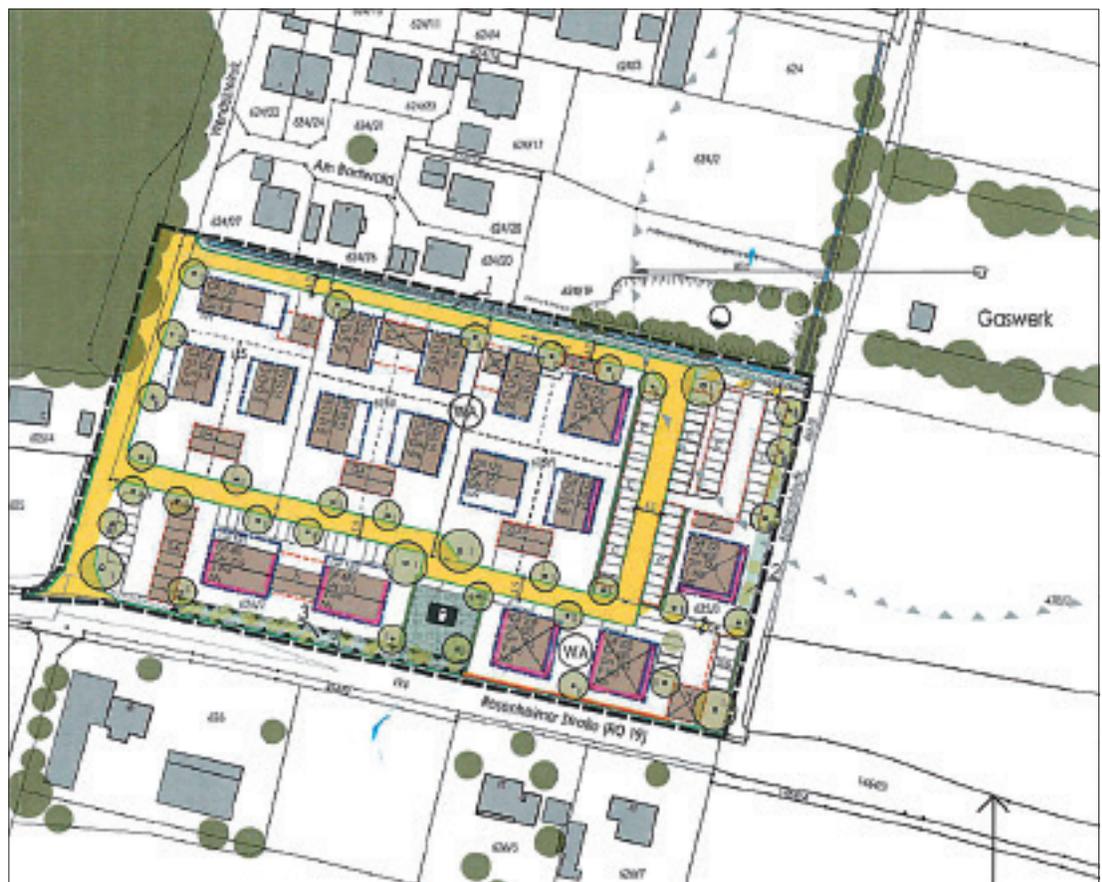
Markus Czaja



Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 27. September einen Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Nördlich der Kreisstraße“ gefasst. Allgemeines Planungsziel ist die Erweiterung der bestehenden Wohnsiedlung „Am Bartwald“ Richtung Süden bis zur Kreisstraße RO19.

Das Architekturbüro Fuchs, Kolbermoor hat hierzu einen Bebauungsplanvorentwurf entwickelt. Mit dem vorliegenden Konzept versucht die Gemeinde nunmehr verstärkt, dem bestehenden Wohnungsbedarf gerecht zu werden sowie insbesondere auch für Familien, ältere Menschen und Geringverdiener Wohnungen bereit zu stellen. Dabei könnten auf einer Fläche von ca. 14.000 m² insgesamt 16 Gebäude entstehen mit insgesamt zwischen 54 und 64 Wohnungen.

Im Anschluss an die bestehende Bebauung sollen dabei überwiegend Ein- oder Zweifamilienhäuser realisiert werden, Richtung Kreisstraße und im östlichen Bereich (siehe Lageplan) sind größere Mehrfamilienhäuser vorgesehen (ein Fünffamilienhaus, zwei Sechsfamilienhäuser sowie drei Neunfamilienhäuser). Hierfür sind insbesondere im nordöstlichen Bereich innerhalb des Gefährdungsumfelds des Erdgasspeichers „Inzenham-West 3“ großflächige oberirdische Stellplatzflächen vorgesehen. Auf einer Fläche von ca. 300 m² wird außerdem auch ein Kinderspielplatz für das Wohnquartier eingeplant. Die straßenmäßige Erschließung erfolgt von der Wendelsteinstraße über eine Ringstraße. Außerdem sollen Fuß- und Radwege nach Osten an die Breitensteinstraße anschließen. Das Bebauungsplanverfahren und die damit einhergehende Erschließungsplanung werden voraussichtlich im Jahr 2023 abgeschlossen, sodass die Erschlie-



Bungsanlage (Straße, Wasser, Kanal, Strom, Glasfaser, etc.) bis Ende 2024 realisiert werden kann.

Markus Czaja



Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Großkarolinenfeld e. V.

Am Donnerstag, den 15. September fand die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Großkarolinenfeld statt.

Der Vorsitzende Markus Schrank begrüßte im Feuerwehrhaus von Großkarolinenfeld zahlreiche Gäste, u.a. 2. Bürgermeisterin Lilo Wallner, Kreisbrandinspektor Max Goldbrunner und Kreisbrandmeister Rudolf Huber. Außerdem erschienen einige Ehrenmitglieder und viele aktive Feuerwehrleute zur Versammlung.

Nach der Begrüßung und dem Totengedenken wurde der Bericht des Schriftführers durch Vorstand Markus Schrank vorgetragen, denn der amtierende Schriftführer Johannes Krämer konnte krankheitsbedingt an der Versammlung nicht teilnehmen.

Der 2. Kassier Hans Hirschvogel hat der Versammlung den Kassenbericht vorgetragen und erzählt, dass die Feuerwehr sehr gut durch die Pandemie kam und in den letzten Jahren sehr gut gewirtschaftet hat. Somit konnten auch die Kassiere und die gesamte Vorstandschaft von der Versammlung einstimmig entlastet werden.

Im Bericht des 1. Kommandanten wurde erwähnt, dass die Feuerwehr aus 78 aktiven Mitgliedern besteht inkl. zwölf Mitgliedern der Jugendfeuerwehr. Die Feuerwehr ist im Jahr 2021 zu insgesamt 91 Einsätzen, davon 21 Brandeinsätzen ausgerückt. Der größte Einsatz 2021 war der Großbrand des Discounters NETTO in Großkarolinenfeld, bei dem ca. 200 Einsatzkräfte der umliegenden Feuerwehren im Einsatz waren. Die Gesamtdauer der Einsätze unter Berücksichtigung aller Einsatzkräfte betrug über



V.l.: 2. Bgm. Lilo Wallner, Kdt. Andreas Gartmeier, Bastian Krieger und Michael Hofstetter (20 Jahre), Rudolf Huber (40 Jahre), Alexander Fuchs und Lorenz Grimmeißen (25 Jahre) und die beiden Vorstände Hans Hirschvogel und Markus Schrank

1951 Stunden. Auch an dem Hilfeleistungskontingents Kroatienhilfe Erdbeben „Petrinja“ des Landkreises Rosenheim beteiligte sich die Feuerwehr Großkarolinenfeld mit zwei Fahrzeugen.

Nach mehrjährigen Planungen wurde im Dezember 2021 das neue Mehrzweckfeuerwehrfahrzeug 11/1 in Dienst gestellt. Im Rahmen des Wissenstests der Jugendfeuerwehr, bei dem alle Teilnehmer aus Großkarolinenfeld bestanden haben, wurde diesen vom Kommandanten und dem Jugendwart eine Urkunde und ein Abzeichen überreicht.

Nach dem kurzen Bericht des 1. Vorsitzenden wurde die neue Vorstandschaft gewählt. Die Wahlleitung übernahm 2. Bürgermeisterin Lilo Wallner, zusammen mit 3. Bürgermeister Roman Hörfurter und Gemeinderat Bernhard Schlosser.

Das Wahlergebnis lautet wie folgt: 1. Vorsitzender Markus Schrank, 2. Vorsitzender Hans Hirschvogel, 1. Kassier Julia Unsicker, 2. Kassier Helmut Huber, Schriftführer Johannes Krämer, die beiden Vertrauensleute/Beisitzer sind Felix Hörfurter und Florian Kink. Als Kassenprüfer wurden Bastian Krieger und Alexander Fuchs gewählt.

Bei den anschließenden Ehrungen wurden für 20 Jahre aktive Dienstzeit Michael Hofstetter, Peter Huber und Bastian Krieger geehrt, für 25 Jahre aktive Dienstzeit Alexander Fuchs und Lorenz Grimmeißen. Beide erhielten das silberne Kreuz des bayerischen Innenministers. Und für unglaubliche 40-jährige aktive Dienstzeit wurde Kreisbrandmeister Rudolf Huber geehrt, er bekam aus den Händen von Kreisbrandinspektor Goldbrunner das goldene Kreuz des bayerischen Innenministers überreicht.

Nach den Grußworten der Gemeinde durch 2. Bürgermeisterin Lilo Wallner und der Inspektion durch KBI Max Goldbrunner wurde die Versammlung von Vorstand Markus Schrank beendet. Er wünschte allen Besuchern einen guten Nachhauseweg und schloss die Versammlung mit den Worten „Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr“.



Die neue Vorstandschaft (v.l.) Kassenprüfer Bastian Krieger, Kdt. Andreas Gartmeier, Beisitzer Florian Kink, 1. Vorstand Markus Schrank, 2. Vorstand Hans Hirschvogel, 1. Kassierin Julia Unsicker, 2. Kassier Helmut Huber und Kassenprüfer Alexander Fuchs (es fehlen Schriftführer Johannes Krämer und Kdt. Peter Huber)

Markus Schrank



Florian Großkarolinenfeld 11/1 erhielt Gottes Segen

Am Samstag, den 22. Oktober fand die Fahrzeugweihe des neuen Feuerwehrfahrzeuges der Freiwilligen Feuerwehr Großkarolinenfeld statt. Das neue Mehrzweckfahrzeug mit dem Funknamen Florian Großkarolinenfeld 11/1 wurde bereits im Dezember 2021 in Dienst gestellt, konnte aber aufgrund der Corona-Pandemie erst im Oktober 2022 geweiht werden. Die Feierlichkeit fand aufgrund des Wetters in der Fahrzeughalle statt und begann mit dem Einzug der Fahnenabordnungen, die begleitet wurden von der Kolberer Dorfmusik unter Leitung von Sepp Garnreiter. Nach dem Einzug der Fahnen begrüßte Vorstand Markus Schrank alle anwesenden Gäste unter ihnen Bürgermeister Bernd Fessler, alle anwesenden Gemeinderäte, die Kreisbrandinspektion, vertreten durch Kreisbrandrat Richard Schrank, die Ortsfeuerwehren FFW Jarezöd und die FFW Tattenhausen sowie die Nachbarfeuerwehren FFW Stadt Kolbermoor und FFW Westerndorf St. Peter. Alle Feuerwehren waren vertreten mit Vorstandschaft und Fahnenabordnung. Außerdem begrüßte Markus Schrank alle passiven, aktiven und Ehrenmitglieder der Feuerwehr Großkarolinenfeld sowie die beiden Pfarrer Herrn Dr. Richard Graupner von der evangelischen Kirchengemeinde und Herrn Pfarrer Herbert Aneder von der katholischen Kirche.

ne Mehrzweckfahrzeug wurde bereits 2019 mit der Planung eines neuen MZFs (Mehrzweckfahrzeuges) begonnen. Neben Fahrgestell, Ausführung, Beklebung und Ausstattung des Fahrzeuges mussten noch viele weitere Details geklärt werden. Das neue MZF löst seinen Vorgänger ab, der seit 1998 im Dienst war. Glücklicherweise wurde unser alter 11er nicht außer Dienst gestellt und verkauft, sondern dient uns mittlerweile als Mannschaftstransportwagen und leistet uns dadurch wertvolle Dienste. Am Donnerstag Nachmittag, den 25. November war es dann soweit! Coronabedingt fuhren nur wenige Mitglieder nach Soyen zum Aufbauhersteller „Geidobler Fahrzeugtechnik“ und durften dort das neue MZF abnehmen und nach Großkarolinenfeld überführen. Ein Mercedes Sprinter 419 CDI mit 190 PS mit 4,1 Ton-



Segnung des neuen Mehrzweckfahrzeugs durch Pfarrer Herbert Aneder (re.) und Pfarrer Dr. Richard Graupner (li.)

Normbeladung befindet sich im Heck auch die mobile Sirenen-Warnanlage (Mobela) sowie ein Stromaggregat samt Stativ und Power-Moon. Bei länger andauernden Einsätzen kann das Aggregat auch zur Fahrzeugeinspeisung genutzt werden. Um möglichst flexibel zu sein, wurde im Heck ein ausgeklügeltes Wechselsystem aus Alusystemboxen verbaut.

Zum Schluss seines Berichtes bedankte sich Herr Gartmeier bei den Mitgliedern des Arbeitskreises Peter Huber, Max Huber, Bastian Krieger, Thomas Wenzel, Günter Rausch und Markus Schrank. Als Dank für ihre aufgebrauchte Zeit und ihren Einsatz überreichte er allen ein kleines Präsent. Anschließend folgten die Grußworte der Gemeinde durch Bürgermeister Bernd Fessler, welcher die gute Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und den Kommandanten und Vorständen hervorhob. Bürgermeister Fessler wünschte allen Kammerad:innen eine stets unfallfreie Fahrt mit dem neuen Fahrzeug und immer eine gesunde Rückkehr von allen Einsätzen. Bei den Grußworten der Inspektion durch Kreisbrandrat Richard Schrank erzählte dieser, wie wichtig es in der heutigen Zeit sei, dass man auf dem neuesten Stand der Technik bleibe. Die Einsatzkräfte werden immer wieder vor neue Herausforderungen gestellt bei ihren Einsätzen. Auch er wünschte der FFW Großkarolinenfeld eine unfallfreie Fahrt bei allen Einsätzen mit dem neuen Fahrzeug. Die beiden Patenvereine FFW Tattenhausen und FFW Stadt Kolbermoor überreichten den beiden Kommandanten Andreas Gartmeier und Peter Huber je ein aus Schokolade und Marzipan nachgebautes Feuerwehr-Mehrzweckfahrzeug und bedankten sich für die Einladung. Bevor die Fahnenabordnungen hinausgespielt wurden, bedankte sich Vorstand Markus Schrank noch bei allen mitwirkenden Personen für die schöne und würdevolle Gestaltung der Fahrzeugweihe und lud alle zu einem gemeinsamen Abend bei Essen und Trinken in den Saal des Feuerwehrhauses. Er beendete die Veranstaltung mit den Worten „Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr“.

nenn zulässigem Gesamtgewicht dient als Basis für das Mehrzweckfahrzeug. Für alle denkbaren Einsatzsituationen, wo der Einsatzleiter auf Unterstützung angewiesen ist, ist das Fahrzeug bestens ausgerüstet. Zur Kommunikation stehen dem Personal u.a. ein Mobiltelefon, ein LTE-Router für mobiles Internet und E-Mail-Empfang, ein Multifunktionsgerät zum Drucken, Faxen und Scannen sowie mehrere tragbare BOS-Digitalfunkgeräte zur Verfügung. Das Navigationsgerät ist über eine Datenschnittstelle mit dem Digitalfunk ver-



Geschenkübergabe durch den Patenverein FFW Tattenhausen: (v.l.) Peter Huber 2. Kdt FFW Großkarolinenfeld, Tobias Miller Vorstand FFW Tattenhausen, Thomas Stahuber Kdt. FFW Tattenhausen und Andreas Gartmeier Kdt. FFW Großkarolinenfeld

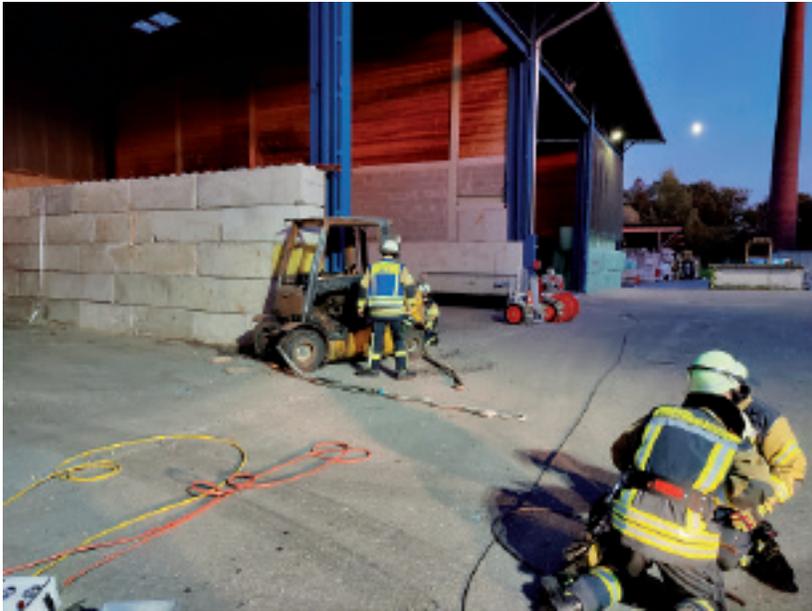
knüpft und es können die Adressen der Einsatzorte von der Leitstelle direkt, digital und automatisch bei Einsatzannahme ins Navigationsgerät gespielt werden. Für kleinere Einsatzbesprechungen und um vor Witterung geschützt zu sein, wurde eine ausfahrbare Markise verbaut. Für Einsätze im Winter verfügt das Fahrzeug über eine Standheizung. Eine reflektierende Warnkonturmarkierung der Fahrzeugsilhouette sowie eine auffällige Heckwarnbeklebung in Verbindung mit der optischen Heckwarneinrichtung in LED-Ausführung sichern das Fahrzeug im stehenden Verkehr ab. Neben der feuerwehrtechnischen

Direkt im Anschluss an die Grußworte begannen Herr Pfarrer Aneder und Herr Pfarrer Graupner mit dem ökumenischen Gottesdienst, welcher umrahmt wurde von der Kolberer Dorfmusik. Höhepunkt des Gottesdienstes war die Weihe und Segnung des schön geschmückten neuen Mehrzweck-Feuerwehrfahrzeuges der Großkarolinenfelder Feuerwehr. Beendet wurde der Gottesdienst mit der Bayernhymne, bei der alle Anwesenden kräftig mitsangen. Kommandant Andreas Gartmeier erzählte in seinem Bericht ein paar Eckdaten zum neuen Fahrzeug: Als Ersatz für das in die Jahre gekomme-

Markus Schrank

Gemeinschaftsübung aller gemeindlichen Feuerwehren

Am 5. Oktober fand eine Gemeinschaftsübung mit den gemeindlichen Feuerwehren Großkarolinenfeld, Tattenhausen und Jarezöd sowie einigen Nachbarwehren im Gewerbegebiet Linden statt. Nach einer Pause aufgrund der Corona-Pandemie war es in diesem Jahr wieder möglich, eine gemeinsame Übung durchzuführen. Ausgerichtet wurde die Übung von den Kameraden der Feuerwehr Tattenhausen. Übungsszenario war ein Brand in einem Betriebsgebäude sowie einer Lagerhalle der Firma Dettendorfer Wertstoff GmbH & Co. KG. Im weiteren Verlauf der Übung stellte sich heraus, dass es auch noch zu einem Arbeitsunfall auf dem Gelände kam, dabei wurde einer Person zwischen einem Gabelstapler und Gebäudewand eingeklemmt und musste befreit werden.



Mit mehreren Angriffstrupps unter PA (Pressluftatmer – umluftunabhängiger Atemschutz) sowie einer Vielzahl an C-Rohren im Außenangriff wurde dem fiktiven Feuer entgegengewirkt.

*Andreas Gartmeier
Kommandant*



Prüfung zur Grundausbildung mit Bravour bestanden!

Nach zehn Monaten Grundausbildung legten fünf Feuerwehranwärter:innen der Feuerwehr Großkarolinenfeld am 28. Oktober die Prüfung für die Modulare Trupp Ausbildung (MTA) mit Erfolg ab. Die Ausbildung bestand aus Theorie (teils online) und praktischen Unterrichtseinheiten, um für den aktiven Feuerwehreinsatzdienst bestmöglich ausgebildet zu werden. Die Feuerwehren Kolbermoor, Bad Aibling, Pullach, Jarezöd und Großkarolinenfeld haben wieder in gemeinsamer Sache diese MTA-Ausbildung abgehalten und stellten hierfür ihre Gerätschaften, Fahrzeuge sowie ihre Feuerwehrgeräthäuser zur Verfügung. Die Ausbilder wurden ebenfalls von den beteiligten Feuerwehren gestellt. Großer Dank gilt auch den Ausbildern Michael Ebert und Peter Huber, die das ganze Jahr über diese MTA-Ausbildung mitbetreut und die Ausbildungseinheiten in Großkarolinenfeld organisiert haben. Die Feuerwehr Großkarolinenfeld um Kommandant Andreas Gartmeier kann sich nun freuen, dass ihnen fünf neu ausgebildete Feuerwehrleute für den Einsatzdienst zu Verfügung stehen. Den erfolgreichen Prüflingen wünschen wir alles Gute für ihre zukünftigen Tätigkeiten und Einsätze bei der Feuerwehr Großkarolinenfeld.

*Peter Huber
stellv. Kommandant*





Freiwillige Feuerwehr Tattenhausen e. V.

Leistungsabzeichen erfolgreich bestanden

Die Donhauser Jungfeuerwehrlern legten am 2. November ihr erstes Leistungsabzeichen für den Löscheinsatz ab. Neue Träger des bronzenen Abzeichens sind: Magdalena Ehberger, Sophia Wieser, Annalena Lausch, Kilian Maierbacher, Daniel Ginzel, Nina Gerbl, Nico Gerbl, Christian Pörtzler und Kilian Loser. Ebenso bestanden auch Gruppenführer Tobias Miller mit Silber und Maschinist Markus Ginzel mit Gold.

Die Kommandanten und die Vorstandschaft gratulieren herzlich zu den bestandenen Prüfungen und wünschen auch weiterhin viel Freude und Ehrgeiz für die noch bevorstehenden Aufgaben.

Florian Rieder



Verstärkung für das Bauhofteam



Aufgrund des Ruhestands von Johann Huber (wir berichteten) wurde zum 1. April Robert Huber (li.) eingestellt. Der Rosenheimer arbeitet dabei das gesamte Spektrum an Bauhoftätigkeiten ab, insbesondere kümmert er sich um den gemeindlichen Fuhrpark. Aufgrund weiterer langfristiger Personalengpässe wurde zum 1. Juni Andreas Aigner (re.) eingestellt. Der Kollege unterstützt das Bauhofteam als vielseitig einsetzbarer Allrounder.

Markus Czaja



In Zusammenarbeit mit dem Reba-Verlag hat die Gemeinde Großkarolinenfeld eine neue Bürgerinformationsbroschüre erstellt. Diese Broschüre wird noch im Laufe des Jahres an alle Haushalte verschickt.

Sabine Kellermayer

Herren Reinbacher vom Reba-Verlag mit Astrid Meyer und Bernd Fessler, 1. Bürgermeister



Seit dem 1. Oktober dieses Jahres gibt es in der Gemeindeverwaltung ein neues Gesicht. Frau Nadine Frank hat den Bereich Personalverwaltung und Kindergartenangelegenheiten übernommen. Zuvor war Frau Frank bei der Stadt Rosenheim u.a. für die Kindertagespflege zuständig. Frau Frank hat sich bei uns bereits gut eingearbeitet und wir wünschen ihr weiterhin viel Spaß in ihrem neuen Tätigkeitsfeld.

Markus Auer

Im November dieses Jahres hat die Gemeinde ein Lastenfahrrad zu einem Preis von rund 5000 € beschafft. Es steht allen Mitarbeitern zur Verfügung – der ideale nachhaltige Begleiter für kleinere Transporte innerhalb des Gemeindegebiets.

Sabine Kellermayer



Leerung der Müll- und Papiertonnen 2023

Abholtermine der 40l, 80l, 120l und 240l Restmülltonnen im gesamten Gemeindegebiet (Montag):

2.1.	16.1.	30.1.	13.2.	27.2.	13.3.	27.3.
Di. 11.4.	24.4.	8.5.	22.5.	5.6.	19.6.	3.7.
17.7.	31.7.	14.08.	28.8.	11.9.	25.9.	9.10.
23.10.	6.11.	20.11.	4.12.	18.12.		

Abholtermine der Papiertonne in Großkarolinenfeld 1 (Dienstag):

24.1.	21.2.	21.3.	18.4.	16.5.	13.6.	11.7.
8.8.	5.9.	Mi. 4.10.	31.10.	28.11.	Mi. 27.12.	

Abholtermine der Papiertonnen in Großkarolinenfeld 2 (Mittwoch):

25.1.	22.2.	22.3.	19.4.	17.5.	14.6.	12.7.
9.8.	6.9.	Do. 5.10.	Do. 2.11.	29.11.	Do. 28.12.	

Bitte stellen Sie Ihre Tonnen am Leerungstag ab 6 Uhr für die Landkreismüllabfuhr und den Altpapierentsorger bereit.

Landkreismüllabfuhr 0 80 35 / 28 41 (www.abfall.landkreis-rosenheim.de)

Chiemgau Recycling (Papiertonne) 0 80 35 / 9 68 76-30
(www.chiemgau-recycling.de)

Gemeinde Großkarolinenfeld 0 80 31 / 59 08-19 (www.grosskarolinenfeld.de)

Großkarolinenfeld 1:

Ahornweg, Am Weiher, Astenweg, Bahnhofstr., Birkenweg, Blumenstr., Breitensteinstr., Buchenweg, Bgm.-Mertl-Str. ab Nr. 5, Dahlienweg, Edelweißstr., Efeustr., Eichenweg, Enzianstr., Erlbachweg, Erlenweg, Eschenweg, Fichtenweg, Filzenweg, Fliederweg, Föhrenweg, Gewerbering Nord, Ginsterweg, Heubergstr., Hochplattenstr., Hochriesstr., Josef-Baumann-Str., Kampenwandstr., Karolinenstr., Kranzhornstr., Krokusweg, Lagerhausstr., Lärchenweg, Lilienweg, Lindenweg, Malvenweg, Marienberger Str., Nelkenweg, Öllerschlößl, Pappelweg, Rosenheimer Str., Rosenweg, Salinenweg, Tannenweg, Theodor-Mayer-Str., Tulpenweg, Ulmenweg, Veilchenweg, Vogelbeerstr., Wacholderstr., Waldmeisterstr., Wendelsteinstr., Ziegelweg, Zweiter Torfweg.

Großkarolinenfeld 2:

Aiblinger Str., Am Anger, Am Hang, Am Hölzl, Am Kapellenfeld, Am Kolberg, Am Schwimmbad, Amselweg, Aschach, Aschachweg, Bgm.-Fischer-Str., Bgm.-Füglein-Str., Bgm.-Mertl-Str. bis Nr. 4, Deutelstätt, Dimmlingweg, Egerlandstr., Ester, Fasanenweg, Flurstr., Frauenholz, Geranienweg, Grafinger Str., Gutmart, Harthausen Str., Haslau, Hauptstr., Hilperting, Hohenaich, Hollerweg, Hub, Jarezöd, Karolinenplatz, Kirchsteig, Kolberg, Kolbergstr., Kolbermoorer Str., Krabichl, Lehen, Linden, Margeritenweg, Marsstr., Max-Josef-Str., Montgelasstr., Mühlbach, Mühlbachstr., Naglstätt, Öd, Ödenhub, Petzenbichl, Pfaffenhofener Str., Pfälzerstr., Raiffeisenstr., Rann, Ried, Riedhof, Rott, Schlesierstr., Schlimmerstätt, Schmiedgasse, Schultheiß-Gipp-Str., Schwaig, Seebichl, Sonnenstr., Sportplatzstr., Sternstr., Stolz, Sudetenlandstr., Thann, Vogl, Von-Kling-Str., Von-Schilcher-Str., Webergasse, Wiesenweg, Zweckstätt.



Ablesung der Wasserzähler

Ab Mitte Dezember werden wir Sie wieder schriftlich um die Mitteilung Ihres Wasserstandes bitten, da mit dem 31.12.2022 auch das Abrechnungsjahr für die Wasser- und Kanalgebühren endet. Wie weisen darauf hin, dass die Meldung des Zählerstandes nur mittels zugeschicktem Ablesebrief, über das Bürgerserviceportal auf unserer Homepage oder per E-Mail erfolgen kann. Falls keine fristgerechte Rückmeldung des Zählerstandes erfolgt, wird der Wasserverbrauch geschätzt.

Danijela Weiß

Abwasserabgabe für das Jahr 2022

Die Kleineinleitung von Schmutzwasser aus Haushaltungen bleibt abgabefrei, wenn es in einer Abwasserbehandlungsanlage (Grundstückskläranlage) behandelt und der Fäkalschlamm einer mechanisch-biologischen Kläranlage zugeführt wird (Art. 7 Abs. 1 Nrn. 1 und 2 des Bayerischen Gesetzes zur Ausführung des Abwasserabgabegesetzes). Die Eigentümer von Kleinkläranlagen, die im Jahr 2021 den Fäkalschlamm beseitigen lassen (oder bereits beseitigt haben), bitten wir bis spätestens 10. Januar 2023 eine entsprechende Bestätigung bzw. die Rechnung vom Abfuhrunternehmen der Gemeindeverwaltung vorzulegen. In diesem Fall entfällt die Kleineinleiterabgabe in Höhe von 17,90 € pro Person für das Jahr 2022. Für die Abgabebefreiung genügt es auch, wenn für das Veranlagungsjahr anstelle eines Abfuhrnachweises das letzte Wartungsprotokoll einer Wartungsfirma oder eines Fachkundigen vorgelegt wird, woraus ersichtlich ist, dass aufgrund der Schlammspiegelmessung die Abfuhr des Fäkalschlammes noch nicht durchgeführt werden muss. In der heutigen Zeit ist es ein unbedingtes Erfordernis, auf die Wasserqualität der Gewässer zu achten. In diesem Zusammenhang werden Sie als Betreiber einer Kleinkläranlage gebeten, diese auf Funktionsfähigkeit zu prüfen und bei festgestellten Mängeln die nötigen Instandhaltungsmaßnahmen vorzunehmen.

Danijela Weiß

Müllgebühren – Antrag auf Zuschuss für private Haushalte

Für private Haushalte, in denen ständig eine oder mehrere Personen leben, die dauerhaft in größerem Maße Hygieneartikel (Windeln, Einlagen o.ä.) benötigen und deshalb regelmäßig größere Restmüllmengen als üblich entsorgen müssen, besteht bei Nachweis durch eine ärztliche Bescheinigung die Möglichkeit auf eine Ermäßigung der Müllgebühren. Diese Ermäßigung gilt auch für Familien, in denen ständig mindestens zwei Kinder leben, die das vierte Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Die Voraussetzungen für die Ermäßigungsgründe und einer sozialen Härte sind formlos glaubhaft zu machen.

Danijela Weiß

Kinderhaus Pusteblume



Der Herbst zieht ein – auch im Kinderhaus Pusteblume

„Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da, er bringt uns Spaß hei hussasa!“ Wie im beliebten Kinderlied beschrieben, zieht der Herbst auch bei uns im Kinderhaus Pusteblume mit all seinen Facetten ein. Für die Kinder im Kindergarten und der Kinderkrippe gibt es viel zu tun! Die reifen, saftigen Äpfel unseres Apfelbaumes wurden geerntet und zu Apfelringen verarbeitet. Die Äpfel wurden hierzu gewaschen, in kleine Scheiben geschnitten und im Backofen getrocknet.



Im Garten haben die Kinder viele Blätter zu einem großen Haufen aufgetürmt, um neuen Lebensraum für Tiere wie Igel, Käfer und Spinnen zu schaf-

fen. Die aufgetürmten Blätter wurden ebenso benutzt, um „haltbare“ Blätter herzustellen. Sie wurden auf ausgerollten Ton gepresst, ausgeschnitten, geformt und nach dem Brennen farbig glasiert. So entstanden tolle Tonblätter in wunderschönen Herbstfarben! Wunderschöne, glatte Kastanien fanden ihren Weg in die Krippengruppen. Nach ausgiebigem Betrachten, Fühlen und Erfahren löffelten die Kinder Kastanien in verschiedenen große Behälter, um so ihre Feinmotorik zu stärken.

Aus den hauseigenen Äpfeln wurden nicht nur Apfelringe hergestellt, sondern auch ein herrlich duftender Apfelkuchen gebacken und anschließend verköstigt.



So lassen sich die Kinder den Herbst richtig gut schmecken. Diese Erfahrungen waren nur ein kleiner Ausschnitt der wundervollen Herbstzeit im Kinderhaus Pusteblume, die jedes Kind mit allen Sinnen erleben durfte. „Blätter hüpfen mit dem Wind, ein Igel tänzelt dazu. Es freut sich ein jedes Kind, jetzt raschelt der Herbst – JUHU!“ (Beat Jan)

Alexander Weißbrodt
Daniela Pitterle



Kindergarten Spatzennest

Ein neues Jahr beginnt

Nachden wohlverdienten Sommerferien startete das Spatzennest in ein neues Kindergartenjahr, und zwar – mit Verstärkung! Die Kinderpflegerin Laura unterstützt seit September das Spatzennest-Team. Zusätzlich haben wir die Kinderpflegepraktikantin Alexandra im Haus, die uns bis 2024 wochenweise begleiten wird.

Nicht nur das Team stellte sich neu zusammen, auch viele neue Kinder fan-

den ihren Platz bei uns im Spatzennest. Seit Anfang November sind die Eingewöhnungen der „neuen Spatzerl“ weitestgehend abgeschlossen und alle fieberten dem ersten großen Fest entgegen – St. Martin. Zur Einstimmung auf das große Fest hörten wir die St. Martin-Legende, sangen Lieder, bastelten Laternen und studierten einen kleinen Tanz für den Umzug am 11. November ein. Dieses Jahr sahen wir das Martinsspiel auf einer großen Leinwand, auf die die Martinsgeschichte projiziert wurde. Dazu passend hörten wir die Legende über eine Musikanlage. Für einen absoluten Gänsehautmoment sorgte das Lied „Lichterkinder“, welches über Lautsprecher zu hören war. Dazu tanzten die Kinder den vorab einstudierten Tanz, leuchteten mit vielen bunten Leuchtarmbänder und strahlten selbst wie LICHTERKINDER.

Das habt ihr toll gemacht, liebe Tattenhausener Lichterkinder!

Im Anschluss an diese kleine Aufführung war er endlich da – der St. Martin.

Hoch zu Ross, mit seinem langen roten Mantel, dem Soldatenhelm und seinem Schwert ritt er voraus und führte dem Umzug an. Hinter ihm die bunten Laternen, wunderschöne Martinslieder und viele leuchtende Kinderaugen. Ziel des Umzugs war der Platz vor dem Ortshaus, wo sich viele Familien versammel-



ten und den Abend an einem knisternden Lagerfeuer ausklingen ließen. Vielen Dank an den Spatzennest-Elternbeirat für die Organisation des leckeren Buffets. Es war ein sehr gelungenes Fest. Die St. Martins-Lieder noch im Ohr, stimmen wir uns schon auf die nächste Feierlichkeit ein. Die „staade Zeit“ beginnt. Mit den ersten Adventliedern und Geschichten läuten wir die Vorweihnachtszeit ein. Tatsächlich ist auch unser kleiner „Weihnachtswichtel“ pünktlich zum 1. Advent wieder

im Kindergarten eingezogen. Die Kinder sind hellauf begeistert von der kleinen geheimnisvollen Haustüre, den winzigen Schühchen und dem noch kleineren Briefkasten. Wir sind sehr gespannt, welchen Unfug der kleine Wicht dieses Jahr im Spatzennest so treiben wird.

Das Spatzennest-Team wünscht allen eine schöne Adventszeit, schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023!

Rebecca Gambal-Sonnenstrahl





50 Jahre Pfarrkindergarten St. Korbinian

Der **Pfarrkindergarten St. Korbinian** in Großkarolinenfeld feiert im kommenden Jahr 2023 sein **50-jähriges** Jubiläum.

Lange war er in der Gemeinde als Kindergarten Balu bekannt. Im Oktober 1973 öffnete der Pfarrkindergarten in Großkarolinenfeld seine Türen. Es wurden 90 Kinder in Teilgruppen vormittags und nachmittags betreut. Pfarrer Johannes von der Grün wollte während seiner Amtszeit drei Hütten in Großkarolinenfeld bauen. Wie 1974 berichtet, war er inspiriert von Paulus, der auf dem Berge Tabor sagte:

„...Wenn du willst, werde ich hier drei Hütten bauen ...“ (Mt 17,4)

So kam es, dass er nach der Kirche und dem Pfarrhof den Bau des Kindergartens in die Wege leitete (vgl. Zeitungsartikel der Lokalzeitung vom 19.6.1974). In dieser gemütlichen Hütte verweilten, spielten und feierten bis heute viele Karoer Kinder. Sie durften vieles ausprobieren und sich auf die Zukunft vorbereiten.

Einige Mamas und Papas aus der jetzigen Elternschaft kennen den Kindergarten bereits aus ihrer eigenen Kindheit. Erzieher/innen und Kinderpfleger/innen, Hausmeister und Reinigungskräfte ließen sich in der Hütte nieder. Sie verbrachten selbst ihre Kindheit dort oder begleiteten ihre eigenen Kinder in diesen Kindergarten.

Langjährige Mitarbeiter/innen zeigten, dass es sich in dieser Hütte tatsächlich gut aushalten lässt. Auch das aktuelle Team mit der Einrichtungsleitung Irmi Utz arbeitet bereits über einen längeren Zeitraum zusammen.

Bei aller Beständigkeit gab es manche neue Anschaffung im Innen- und Außenbereich. Es wurde renoviert, saniert, ausgelagert, umgelagert und es wird hoffentlich noch viele Jahre so weitergehen. Ein be-



spielbares Accessoires gibt es seit 50 Jahren im Kindergarten, das unverändert und unverwüstlich tagtäglich seinen Dienst erfüllt. Was das ist, wird im nächsten Bericht verraten.

Der Martinsumzug, der Waffeln- und Punschverkauf am Christkindmarkt und die Teilnahme am Pfarrfest haben bereits Tradition und sind im Karoer Gemeindeleben nicht mehr wegzudenken. Hinter diesen Projekten stehen seit 50 Jahren engagierte Eltern, die anpacken und das Team bei Veranstaltungen tatkräftig unterstützen. An dieser Stelle ist der legendäre Balu-Ball zu nennen, der mehrere Jahre lang vom Elternbeirat veranstaltet wurde.



Für das Jubiläumsjahr laufen bereits die Vorbereitungen auf Hochtouren. Viele Ideen schwirren in den Köpfen des Teams und des Elternbeirates umher. Es wird auf jeden Fall gefeiert, wann und wie, wird noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Martina Dietersberger, Elternbeirat

Familien unterwegs im Pfarrkindergarten St Korbinian



Am 14. Oktober lud das Team des Kindergartens zu einer Kennenlernwanderung ein. Mehrere Familien machten sich zu Fuß oder mit dem Rad auf dem Weg zum Gasthof Höhensteiger in Westerndorf. Im Biergarten wurden alle gut versorgt. Die Kinder konnten im Garten spielen, während die Eltern und Großeltern den einen oder anderen Ratsch hielten. In ungezwungener Atmosphäre kam man mit dem Kindergarten-Team ins Gespräch und es bot sich die Gelegenheit, die Eltern der Gruppen kennenzulernen.

Elternbeirat Pfarrkindergarten St. Korbinian



Pfarrverband Großkarolinenfeld – Hl. Blut Großkarolinenfeld / Hl. Kreuz Tattenhausen

Pfarrrei Hl. Blut Großkarolinenfeld / Kuratie Hl. Kreuz Tattenhausen

Pfarrer Herbert Aeder, HAeder@ebmuc.de, Tel. 0 80 31 / 8 20 11
Kirchgasse 1, 83135 Schechen

Pfarrvikar Drago Ćurić, DCuric@ebmuc.de, Tel. 0 80 31 / 3 04 62 31
Karolinenplatz 11, Großkarolinenfeld

Pastoralassistentin Christine Dietrich, CDietrich@ebmuc.de

Verwaltungsleiterin Magdalena Österlein, MOesterlein@ebmuc.de
Kirchgasse 1, 83135 Schechen, Tel. 0 80 31 / 8 19 99

Kirchenpfleger Hl. Blut: Richard Goldammer, Tel. 0 80 31 / 5 07 45
Kirchenpflegerin Hl. Kreuz: Brigitte Stahuber, Tel. 0 80 67 / 17 72

Pfarrgemeinderat Hl. Blut: Barbara Warcholinski, Tel. 01 71 / 7 85 24 11
Pfarrgemeinderat Hl. Kreuz: Georg Baumann, Tel. 0 80 67 / 88 13 49
Sabine Weinzierl, Tel. 0 80 67 / 21 84 55

Katholisches Pfarramt Heilig Blut

Karolinenplatz 11, 83109 Großkarolinenfeld
Tel. 0 80 31 / 51 29 Fax 0 80 31 / 23 42 95

E-Mail: PV-Grosskarolinenfeld@erzbistum-muenchen.de

Homepage: www.erzbistum-muenchen.de/pv-grosskarolinenfeld

Sekretariat: Regina Resch, RResch@ebmuc.de

Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Freitag 08.15 - 11.00 Uhr
Donnerstag 14.30 - 17.30 Uhr



Regelmäßige Gottesdienste

Kirche Hl. Blut Großkarolinenfeld

Samstag:	18.15	Beichtgelegenheit im Pfarramt
	18.25	Rosenkranz
	19.00	Vorabendmesse
Sonntag	10.30	Gottesdienst
Jeden 1. Sonntag im Monat	19.00	Betstunde
Jeden Dienstag	17.30	Rosenkranz in der Unterkirche
Jeden Mittwoch	18.25	Rosenkranz
	19.00	Abendmesse

Jeden 1. Freitag im Monat Herz-Jesu-Freitag

10.00	Krankenbesuche
14.00	Anbetung
18.15	Rosenkranz
19.00	Herz-Jesu-Amt

Jeden 13. des Monats

14.00	Fatima-Rosenkranz
-------	-------------------

Kirche Hl. Kreuz Tattenhausen

Sonntag	9.00	Messe
Donnerstag	19.00	Abendmesse
Jeden 1. Donnerstag im Monat	19.00	Messe mit Aussetzung u. Gebet um geistl. Berufe

Gottesdienste / Veranstaltungen

Dezember

Kirche Hl. Blut Großkarolinenfeld

Mi 7.12. 19.00 Bußgottesdienst

Sa 17.12. 7.00 Rorate, anschl. Frühstück

Heiligabend

Sa 24.12. 15.30 Kinderkrippenfeier
17.00 Weihnachtsandacht am Friedhof
22.30 Christmette

1. Weihnachtstag

So 25.12. 10.30 Festgottesdienst Kollekte ADVENIAT

2. Weihnachtstag

Mo 26.12. 10.30 Festgottesdienst mit dem Kirchenchor

Sa 31.12. 15.30 Jahresschlussandacht

Kirche Hl. Kreuz Tattenhausen

Sa 10.12. 7.00 Engelamt, anschl. Frühstück im Ortshaus

Do 15.12. 19.00 Bußgottesdienst

Heiligabend

Sa 24.12. 16.00 Kinderkrippenfeier
21.00 Christmette

1. Weihnachtstag

So 25.12. 9.00 Festgottesdienst Kollekte ADVENIAT

2. Weihnachtstag

Mo 26.12. 9.00 Festgottesdienst mit dem Chor

Silvester

Fr 31.12. 17.00 Jahresschlussandacht

Januar

Kirche Hl. Blut Großkarolinenfeld

So 1.1. 19.00 Festgottesdienst

27.12. - 6.1. Die Sternsinger verteilen Brief + Haussegen

Hochfest Dreikönige

Do 5.1. 19.00 feierl. Vesper mit Segnung Wasser und -Weihrauch

Fr 6.1. 10.30 Dreikönigsgottesdienst, Segnung der Dreikönigsgaben

Kirche Hl. Kreuz Tattenhausen

So 1.1. 10.30 Festgottesdienst

Fr 6.1. 9.00 Dreikönigsgottesdienst, Segnung der Dreikönigsgaben

Februar

Kirche Hl. Blut Großkarolinenfeld

Do 2.2. 15.30 Lichtmessfeier für die Erstkommunionkinder
19.00 Lichtmessamt mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Mi 22.2. 16.00 Wortgottesfeier für Kinder mit Aschenauflegung
19.00 Wortgottesfeier mit Aschenauflegung

Kirche Hl. Kreuz Tattenhausen

Mi 1.2. 19.00 Lichtmessfeier mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Mi 22.2. 19.00 Wortgottesfeier mit Aschenauflegung

Weltgebetstag 2023 aus TAIWAN

„Glaube bewegt“

So lautet der offizielle deutsche Titel des Weltgebetstages 2023 aus Taiwan. Gefeiert wird der Weltgebetstag weltweit am Freitag, den 3. März 2023. Auch in Großkarolinenfeld wird mitgefeiert! Um 19. Uhr in der evangelischen Kirche. Im Anschluss ein gemeinsames Mahl mit taiwanesischen Köstlichkeiten!



Ökumenisches
Vorbereitungsteam
aus Tattenhausen und
Großkarolinenfeld





Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Großkarolinenfeld

Wir sind für Sie da

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt
Karolinenplatz 1, 83109 Großkarolinenfeld
Tel. 0 80 31 / 90 19 757, Fax 0 80 31 / 90 19 758
E-Mail: pfarramt.grosskarolinenfeld@elkb.de
Website: grosskarolinenfeld-evangelisch.de
Facebook: facebook.com/Karolinenkirche

Pfarrer Dr. Richard Graupner
Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung; montags freier Tag

Pfarramtsbüro Sabine Siegl-Rieder
Geöffnet: dienstags 9 - 11 Uhr, donnerstags 15.30 - 17.30 Uhr

Projekt „FamilienZeit“
Magdalena Horche, Tel. 0 80 31 / 3 52 86 10

Mesnerin Gertrud Adam, Tel. 0 80 31 / 52 65

Hausmeister Harald Adam, Tel. 0 80 31 / 52 65

Vertrauensfrau des Kirchenvorstandes
Annette Steinbauer; Tel. 0 80 31 / 5 98 53

Kantorin Annette Steinbauer, Tel. 0 80 31 / 5 98 53

Bad Aiblinger Tafel: Anmeldung über das Pfarramt

Besondere Veranstaltungen

Samstag, 10.12. um 17 Uhr David Senz – Gitarrenkonzert im Advent, Karolinenkirche
Sonntag, 22.1. 18 Uhr „Barock bis Moderne“ - Akkordeonkonzert mit Marinus Weidinger und Xaver Eckert. Benefizkonzert zugunsten der Sanierung der Karolinenkirche

Regelmäßige (nicht in den Ferien) und besondere Veranstaltungen:

Evangelische Kantorei: jeden Montag, 19.30 Uhr im Pfarrstadl

Evangelischer Posaunenchor: jeden Dienstag, 19.30 Uhr im Pfarrstadl

Seniorenachmittag: jeden Dienstag, 14 Uhr im Pfarrstadl

Regelmäßige Gottesdienste:

Hauptgottesdienst: Sonntag, 9.30 Uhr in der Karolinenkirche (14-tägig mit Abendmahl).

Familiengottesdienste finden an festgelegten Sonntagen in der Karolinenkirche oder einem anderen Ort statt. Für Erwachsene wie Kinder ist dieser Gottesdienst gedacht, für alle Gruppen und Generationen in der Gemeinde. Durch Anspiele oder Aktionen geht es mitunter recht lebendig zu.

Moderne geistliche Lieder werden begleitet von einer Band, Gitarren oder dem Bläserchor.

Die nächsten Termine: 27.11. (1. Advent)

Im **Ökumenischer Zwergerlgottesdienst um 11 Uhr** feiern Kinder von 0 bis 6 Jahren zusammen mit ihren Eltern, Geschwistern – vielleicht auch mit den Großeltern – einen Gottesdienst, der speziell auf sie zugeschnitten ist. Keinen stört es, wenn die Kinder mal herumlaufen oder dazwischen plappern. Durch Bewegungslieder, packende Geschichten und kleine Aktionen werden die Kinder am Gottesdienst beteiligt, können Gott näherkommen und lernen, über seine Schöpfung zu staunen.

Die nächsten Termine: 22.1. / 12.3.



... für Kinder, Jugendliche, Mütter und Väter

Erziehung ist eine großartige, aber auch schwierige Aufgabe. Eltern mit großen und kleinen Kindern wissen um die Anforderungen, vor die sie täglich gestellt werden.

Wir von FamilienZeit wollen Sie begleiten, mit Vorträgen, Gesprächen und Angeboten für Kinder. Wir freuen uns auf Sie!

Der Familienbeirat: Ingrid Wörndl, Uwe Schrader, Sonja Ullmann-Neuhold, Jörg Laugel, Gesine Wronski, Pfarrer Richard Graupner, Cornelia Opitz

Verantwortlich: Magdalena Horche (Tel. 3 52 86 10)

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt

Tel. 0 80 31 / 90 197 57

E-Mail: pfarramt.grosskarolinenfeld@elkb.de

Wichtiger Hinweis: Alleinerziehende und Tafelbezieher erhalten bei allen Veranstaltungen von „FamilienZeit“ freien Eintritt!

Gottesdienste / Veranstaltungen

Sonntag, 4.12.2022
9.30 Uhr Gottesdienst, Karolinenkirche (mit Pfarrer Dr. Richard Graupner)

Montag, 5.12.2022
14.00 Uhr Nikolausfeier AWO, Pfarrstadl - Ganzes Haus (mit Emil Maier)

Freitag, 9.12.2022
19.30 Uhr Öffentliche Sitzung des Kirchenvorstandes, Pfarrstadl - Kleiner Saal

Samstag, 10.12.2022
17.30 Uhr Gitarrenkonzert David Seitz, Karolinenkirche

Sonntag, 11.12.2022
9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Karolinenkirche (mit Prädikant Michael Dümmling)

Donnerstag, 15.12.2022
20.00 Uhr Stadtkino, Pfarrstadl - Großer Saal (mit Walter Vogl)

Sonntag, 18.12.2022
9.30 Uhr Gottesdienst, Karolinenkirche (mit Pfarrer Markus Merz)

Samstag, 24.12.2022
15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Karolinenkirche
15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Karolinenkirche
17.00 Uhr Ökumenische Andacht auf dem Friedhof
18.00 Uhr Christvesper, Karolinenkirche
22.00 Uhr Christmette, Karolinenkirche (mit Pfarrer Dr. Richard Graupner)

Sonntag, 25.12.2022
10.00 Uhr Christuskirche, Bad Aibling (Pfarrer Dr. Richard Graupner / Pfarrer Markus Merz) mit Kirchenchor

Montag, 26.12.2022
16.00 Uhr Waldweihnacht, Treffpunkt Pfarrstadl. Ab 17 Uhr Lagerfeuer und Weihnachtsgeschichten an der Leonhardskapelle

Samstag, 31.12.2022
18.00 Uhr Altjahresgottesdienst mit Abendmahl und Möglichkeit zur persönlichen Segnung, Karolinenkirche (mit Pfarrer Dr. Richard Graupner)

Sonntag, 8.1.2023
9.30 Uhr Gottesdienst, Karolinenkirche (mit Prädikant Michael Dümmling)

Donnerstag, 12.1.2023
20.00 Uhr Stadtkino, Pfarrstadl - Großer Saal (mit Walter Vogl)

Sonntag, 15.1.2023
9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Karolinenkirche (mit Pfarrer Dr. Richard Graupner)

Sonntag, 22.1.2023
9.30 Uhr Gottesdienst, Karolinenkirche (mit Prädikantin Cornelia Opitz)

Sonntag, 29.1.2023
9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Karolinenkirche (mit Vikar Florian Schiermeier)

Sonntag, 5.2.2023
9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Karolinenkirche (mit Prädikantin Christina Rundshagen)

Donnerstag, 9.2.2023
20.00 Uhr Stadtkino, Pfarrstadl - Großer Saal (mit Walter Vogl)

Sonntag, 12.2.2023
9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Karolinenkirche (mit Pfarrer Dr. Richard Graupner)

Sonntag, 19.2.2023
9.30 Uhr Gottesdienst, Karolinenkirche (mit Regionalbischof i.R. Michael Grabow)

Sonntag, 26.2.2023
9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Karolinenkirche

Ev. Gemeinde liefert Lebensmittel der Bad Aiblinger Tafel nach Großkarolinenfeld

Bedürftige Bürgerinnen und Bürger in Großkarolinenfeld haben die Möglichkeit, Lebensmittel der Tafel Bad Aibling über ein Team der Initiative „Hilfe auf Augenhöhe“ zu beziehen. Transport und Austeilung organisiert ein Team von Ehrenamtlichen mit Hilfe des Turn- und Sportvereins, der uns den Bus zur Verfügung stellt.

Lebensmittelausgabe

Jeden Freitag von 9.15 Uhr bis 9.30 Uhr am Evangelischen Pfarrstadl in Großkarolinenfeld

Wem hilft die Tafel?

- Menschen, die vorübergehend in Not geraten sind
- Menschen, die trotz einer Arbeitsstelle zu wenig zum Leben haben

- Menschen, die auf Hartz IV oder ALG II angewiesen sind
- Alleinerziehenden
- Kinderreichen Familien
- Rentnerinnen und Rentnern mit niedrigem Einkommen

Wo können Sie sich anmelden?

Kommen Sie mit Ihren Unterlagen (Personalausweis und alle Einkommensnachweise) in das Evang. Pfarramt (Karolinenplatz 1).

Sie erreichen uns

dienstags von 9 bis 11 Uhr
donnerstags von 15.30 bis 17.30 Uhr
Tel. 0 80 31 / 9 01 97 57 oder E-Mail: pfarramt.grosskarolinenfeld@elkb.de

Was gibt es Neues?

Fit für den Winter, das ist das neue Angebot der SV Solidarität!

Der SV Solidarität bietet seit dem 26. Oktober im Wellergy Sportcenter Großkarolinenfeld ein Fitnesstraining in der Prävention an. Geplant sind vorerst „full-body workouts“ mit dem Qualitätssiegel SPORT PRO GESUNDHEIT, in Zusammenarbeit mit der Bundesärztekammer. Full body workouts werden vom Trainer individuell der Teilnehmergruppe angepasst. So können je nach Bedarf verschiedene Muskelgruppen oder auch der ganze Körper trainiert werden. Ob Joga, Pilates, Rückentraining, Kräftigung und Mobilisation mit und ohne Hilfsmittel, und Athletiktraining und natürlich auch Spaß, für jeden ist etwas dabei!

Mario Boddeutsch, Trainer und Übungsleiter des Deutschen Olympischen Sportbundes „DOSB“ wird jeden Mittwoch Abend von 19.30 - 20.30 Uhr seine Teilnehmer sportlich begeistern. „Boddi macht's fit für alle“. Für den Kurs berechnet die SV Solidarität eine Gebühr von 5 € pro Trainingsstunde inklusive Versicherung, Duschen und Sauna. Ansprechpartner ist Mario Boddeutsch, Athletik und Handballtrainer, DOSB-Übungsleiter in der Prävention Haltung, Bewegung sowie Herzkreislauftraining. Prüfsiegel Sport pro Gesundheit der Bundesärztekammer.
E-Mail: marioboddeutsch@gmail.com
mobil : 01 77 / 7 52 66 41.



Radl-Truppe

Auch für die privat organisierte Radl Truppe bei der Soli enden so langsam die Touren im Sommer. Diese Truppe trifft sich seit Jahren im Sommer sowie – wenn das Wetter zulässt – auch im Herbst um 10 Uhr oder 10.30 Uhr an der Soli und unternimmt selbst organisierte Touren, z. B. rund um den Simsee oder nach Wasserburg etc.

Die Abschlussfahrt ging am 2. November nach Zellerreit. Alle freuen sich schon auf die Saison 2023.



V.l. Machulik Heinz, Reindl Schorsch, Stadler Bernd, Toenne Bernd, Hörfurter Wolfgang, Mertl Helmut und Wittmann Hans

Dorfmeisterschaft am 1. Oktober

Der einsetzende Regen konnte die gute Stimmung nicht trüben. Ein voller Erfolg war wieder die Dorfmeisterschaft im Stockschießen des SV-Solidarität Großkarolinenfeld die auf den Pflasterstockbahnen stattfand. Der am Nachmittag einsetzende Regen konnte der Veranstaltung keinen Abbruch geben. Wobei der Spaß an der sportlichen Betätigung und das Gesellschaftliche im Vordergrund stand. Bemerkenswert war die Teilnahme der „sieben Stockschützinnen“ die mit großer Begeisterung ihre Stöcke in das Ziel brachten. Die zehn Mannschaften, „Karo Veteranen“, „Kobolde“, „Soli Tennis“, „Maibaumverein“, „Altschützen“, „Kobolde“, „Pinsler“, TuS-Großkarolinenfeld“, „Theaterverein 1 und 2“. Nach einem spannenden Finale besiegten die Hausherren der Soli die Karo Veteranen mit den Schützen Georg Obinger, Günter Wimmer, Hans Bachmeier und Rudi Huber. Den dritten Platz sicherten sich die Mannschaft Soli Tennis mit Klaus Koziol, Andi Müller, Peter Zettl und Mathias Hörfurter. Abteilungsleiter Bernd Schulz übernahm die Siegerehrung der drei bestplatzierten Teams. Alle Teilnehmer der Dorfmeisterschaft erhielten Wurst- und Fleischpreise.



Karl Reif

Vereinsmeisterschaft der Stockschützen im Zielschießen

Bei der Vereinsmeisterschaft der Stockschützen im Zielschießen mussten die 15 Teilnehmer der SV-Solidarität in Großkarolinenfeld den mit 24 Aufgaben gespickten Kurs bewältigen. Da zwei Schützen die gleiche Punk-



Karl Reif

Tennis

Auch hier geht langsam die Freiluftsaison zu Ende. In diesem Jahr konnte die SV Solidarität Großkarolinenfeld mehrere Mannschaften zu den Spielen des BTV melden. Neben den Jugend- und Damenmannschaften waren diesmal zwei Seniorenmannschaften der Herren in der Freizeitliga gemeldet. Am erfolgreichsten in der Meisterschaftsrunde war in dieser Saison die Mannschaft der Damen 40, die den Aufstieg in die Landesliga erreichten. Vom Verein herzlichen Glückwunsch. Daneben gab es natürlich auch wieder Veranstaltungen im Rahmen des Ferienprogramms der Gemeinde. Auch die Tennis-Jugend hat bis in den September das schöne Wetter für's Tennistraining genutzt.

Nun wurde aber die Wintersaison gestartet. 35 Kinder und Jugendliche trainieren bereits regelmäßig in der Tennishalle in Rosenheim. Dabei konnten vom Anfänger bis zum Ligaspieler alle Interessierten teilnehmen – unser Ziel ist es, für das Tennis und die Bewegung Spaß zu vermitteln.

Schon jetzt laufen auch Vorbereitungen für die nächste Sommersaison. Die Tennisjugend der SV Solidarität sowie des TUS Großkarolinenfeld wird wieder mit drei Jugendmannschaften im Ligabetrieb starten. Aufgrund des starken Zulaufs wird erstmals eine Tennismannschaft für die U12-jährigen aufgebaut. Außerdem wird es eine U15 und ein Juniorinnen-Team geben der U18-Jährigen geben.

Die Vorstandschaft möchte sich hier bei dem Abteilungsleiter Tennis Dieter Moskart sowie der Jugendwartin Gertraud Resch-Becke für die großartige Arbeit bedanken. Auch dem Trainer-Team ein herzliches Dankeschön.

Aber auch andere Teams spielen im Winter in der Halle des Tenniscenter Gürtler, u.a.: Die Seniorinnen sonntags von 18 bis 20 Uhr; die Senioren u.a. montags von 16 bis 18 Uhr und Senioren sowie ET-ler freitags von 16 bis 18 Uhr. Alle freuen sich aber wieder auf die neue Sommer-Saison 2023.

Stockschützen

Hier gibt es keine Winterpause. Die Stockschützen spielen auch im Winter, dienstags von 18 bis 19 Uhr und freitags von 17 bis 19 Uhr. Anschließend gemütliches Zusammensein im Vereinsheim. Wer also Spaß/Lust und Interesse hat, wendet sich bitte an den Abteilungsleiter Bernd Schulz, E-Mail: littschulz@t-online.de, Tel. 0 80 31 / 89 21 15

Da das die letzte Ausgabe des Gmoablatts in diesem Jahr ist, wünscht euch der gesamte Vorstand alles Gute für 2023, bleibt gesund.

Bernd Toenne

DU BIST AUF DER SUCHE NACH EINER NEUEN HERAUSFORDERUNG?

KOMM ZU H&V ALS



PRODUKTIONS-
MITARBEITER
(M/W/D)*

ZERSpanungsMECHANIKER
MIT SCHWERPUNKT
FRÄSTECHNIK (M/W/D)

ELEKTRIKER-
MEISTER
(M/W/D)

LAGER-
MITARBEITER
(M/W/D)*

**Freu Dich auf kostenloses
Essen in unserer Betriebskantine!**

*** gerne auch als Quereinsteiger**

Mehr Informationen zu den Stellen findest Du unter:
hofmann-vratny.de/unternehmen/karriere
Oder bewirb Dich direkt per Mail an **personal@vhmhv.de**!
Hofmann & Vratny OHG Steinkirchen 4 1/2 85617 Aßling





Männergesangverein feiert Jubiläum

Als einer der ältesten Ortsvereine sollte im Jahr 2021 das 125-jährige Bestehen gefeiert werden. Aufgrund der damaligen Corona-Einschränkungen musste dies leider entfallen, sodass der Verein erst jetzt sein Jubiläum nachfeiern kann. „125-Jahre Männergesangverein“ – das ist schon eine bedeutende Station unserer Geschichte. Wir erinnern uns gerne daran, dass 1896 ein Dutzend sangesfreudiger Männer – zunächst weitgehend unbemerkt – den Verein ins Leben gerufen hat. 1896 – Großkarolinenfeld, mit ca. 800 Einwohnern als Moorkolonie Großteils mit dem Abbau von Torf beschäftigt, war gerade auf dem Wege zur Kultivierung der Moore und zur Neugründung einer angemessenen Landwirtschaft. Der Vorzug einer eigenen Eisenbahnstation erleichterte dabei manches. Aber auch: Immerhin sieben Gastwirtschaften bzw. Schänken trugen zur Geselligkeit im Ortsleben bei. Die Menschen selbst lebten natürlich in großer Armut. Im „Alt-Großkarolinenfelder“-Lied (siehe Ortschronik S. 56/57) werden die damaligen Lebensumstände eindrucksvoll beschrieben, natürlich in der damals gängigen „Kolberer“-Mundart. In dieser Zeit entstand also unser Männergesangverein. Dabei erwies es sich als besonderer Vorteil, dass Johann Marx den neuen Verein 42 Jahre lang leitete. Die Zahl der Sänger wuchs kontinuierlich an; zeitweise waren mehr als 50 aktiv im Einsatz. Mit Ausbruch des II. Weltkrieges trat eine längere Pause im Vereinsleben ein, die erst nach Kriegsende behoben werden konnte. Als später ein all-

gemeiner wirtschaftlicher Aufschwung einsetzte und vieles erleichtert schien, kam unserem Verein ein personeller Glücksfall entgegen: Ein junger Lehrer, Felix Müller, übernahm das Dirigentenamt und übte diese Tätigkeit mehr als 40 Jahre lang mit großem Erfolg aus. Als Höhepunkte dieser „Glanzzeit“ können u.a. gelten: die ökumenische Feier zur Weihe der neuen Fahne im Jahre 1981 (die alte Standarte von 1936 erwies sich als nicht mehr zeitgemäß), die zahlreichen öffentlichen Gesangsabende – oft in Abstimmung mit der Frauensinggruppe, die Überreichung der Zelter-Plakette durch den damaligen Kultusminister Zehetmair, die alljährlichen, eindrucksvollen Vereinsausflüge, diverse Brunnenfeste und alljährliche Dreikönigsfeiern, die aufwändigen Faschingsbälle und nicht zuletzt die gemeinsamen Liedabende mit dem Gesangsverein unserer Partnergemeinde Westheim. Allen Vorständen dieser langen Epoche, insbesondere Heinz Zuber (1973-89) und Peter Zaißl (1989-2007) und deren Mithelfern sei noch einmal für ihren unermüdlichen Einsatz gedankt; wobei in nahezu allen Aktivitäten auch Heribert Greiner maßgeblich beteiligt war. Heute ist vieles anders: Männerchöre sind insgesamt eher in den Schatten der Öffentlichkeit gerückt; sie wirken für viele, gerade für junge Leute, nicht mehr zeitgemäß. Gerade deshalb sind wir froh und dankbar, dass mit unserer engagierten, jungen Dirigentin Evi Mittermaier eine Chorleiterin „am Werke“ ist, die unseren Chor gesanglich erfolgreich betreut und weiterentwickelt. Die aktiven Sänger, großteils der



lebensälteren Generation zugeordnet, sind mit Eifer und spürbarem Interesse dabei. Dass im Ersatzfall mit Jürgen Behrens ein weiterer Dirigent zur Verfügung steht, wird besonders dankbar vermerkt. Die derzeitige Vorstandschaft – im sprichwörtlichen Sinnen

„klein aber fein“ – ist hochgradig darum bemüht, den Verein lebensfähig zu erhalten und erfolgreich in die Zukunft zu führen. Der Neueintritt von mehreren Sängern in letzter Zeit bestärkt uns in diesem Anliegen.

Albert Schnitzer, 1. Vorstand

Mehr als eine **Stilfrage**
Handmade in Bavaria

Pfälzerstraße 1 • Großkarolinenfeld • Tel.: 0 80 31 / 8 07 99 22
info@optikblaase.de • www.optikblaase.de

Optik blaase
Augenoptik
Visualtraining

SASHEE SCHUSTER entwirft Brillen von zeitloser Eleganz und filigraner Schönheit, hergestellt im bayerischen Kinsau hergestellt. Fragen Sie uns gerne!

Öffnungszeiten:
Di - Fr 9:00 - 12:00
14:00 - 18:00
Sa 9:00 - 12:00
oder n. Vereinbarung

Warum Ihre IMMOBILIE VER-RENTEN?

Fragen Sie den Senioren-Berater in der Region!

- RENTE dauerhaft aufbessern!
- GELD & KAPITAL verfügen!
- RUHESTAND sorglos genießen!
- ZUHAUSE wohnen bleiben!
- PARTNER u. ENKEL absichern!
- SCHULDENFREI Urlaub genießen!
- ERBEN - ERBANTEIL verkaufen!

Kostenlose Erstberatung!
Bei Ihnen Zuhause od. im Büro
SI Seidel Immobilien
Münchner Str. 3, Bad Aibling
SeniorenBerater S. Pielsticker
T. 08061 - 392219

Ludwig Ried

Zaubergarten

Baumschule • Gärtnerei

Gestecke, Kränze und Deko für die Adventszeit und Allerheiligen

**Reisach 8 • 83512 Wasserburg • Tel. 08071-9 22 76 70
info@zaubergarten-ried.de • www.zaubergarten-ried.de**

Öffnungszeiten im November: Montag - Freitag 9 -17 Uhr und Samstag 8 -14 Uhr



Karavil

EDEKA Karavil
Wendelsteinstr. 1 - 3
83109 Großkarolinenfeld
Tel.: 08031 304 39 82
www.edeka-karavil.de

Öffnungszeiten
MO - SA
7:00 - 20:00 Uhr
Marktcafé auch
SO 7:00 - 11:00 Uhr

★ FROHE WEIHNACHTEN ★
und ein gesundes neues Jahr

Unsere Öffnungszeiten an
Heilig Abend 7:00 - 13:00 Uhr
Silvester 7:00 - 14:00 Uhr

MARKTCAFÉ mit großer Frühstücks-Auswahl.
Täglich wechselndes **ABO-GERICHT**.
Jeden letzten Sonntag im Monat **FRÜHSTÜCKSBUFFET**.
Kuchen vom Café INNIG aus Rosenheim.

Nächstes Frühstücksbuffet im Marktcafé:
Sonntag, 29.1.2023

Bitte reservieren Sie rechtzeitig

Feiern im Marktcafé
Separater Raum für bis zu 15 Personen.
Ideal geeignet für **SCHULUNGEN**
und **FEIERLICHKEITEN**.



HÄRTER
...macht schön

*Wir wünschen
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr!*



Maler-Meisterbetrieb
HÄRTER KG

Lagerhausstr. 8
83109 Großkarolinenfeld

t. 0174 241 330 3
w. www.pinsler.de

Besser fernsehen



TECHNILINE ISI 43
108 cm Full-HD-Fernseher mit
optimierter, einfacher Bedienung,
TwinTuner und exzellentem Klang

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

TV - PC *Brunnlechner*

Sternstr. 5 · 83109 Großkarolinenfeld · Tel. 08031 50458
info@fernseh-computer.de · www.fernseh-computer.de

BaderMainzl



UNSER SERVICE FÜR SIE:

- Reparaturen
- Autovermietung
- Hol- und Bringservice
- Expressservice
- Original-Teile und Zubehör
- Notdienst rund um die Uhr
- Mobilitätsgarantie
- HU und AU-Service
- Reifenservice
- Autoglasservice
- Wartungspakete und Garantieverlängerung

SCHAUEN SIE AUF UNSERER INTERNETSEITE VORBEI
UND VEREINBAREN SIE ONLINE IHREN SERVICETERMIN!



BaderMainzl GmbH & Co. KG
Äußere Münchener Straße 60 · 83026 Rosenheim
Tel. 08031 8706-0 · rosenheim@badermainzl.de
www.badermainzl.de



Neuwahlen beim Gartenbauverein

Die 1. Vorsitzende Uschi Krichbaumer konnte zahlreiche Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung im Rathaussitzungsraum begrüßen. Ihr besonderer Willkommensgruß galt dem Ehrenmitglied Ludwig Höglauer, Lilo Wallner und dem Ehepaar Pummerer. Als Erstes wurde den Verstorbenen des Vereins gedacht. Im Anschluss wurde der Wirtschafts- und Arbeitsplan 2023 vorgestellt. Hauptsächlich wird in Bänke für Spaziergänger investiert, welche in den verschiedenen Ortsgebieten 2023 wieder aufgestellt werden. Vorschläge aus der Versammlung blieben nicht aus, wie z. B. Sonnenstraße und Filzenweg. Ein großes Anliegen war es der Vorsitzenden, auf den Gemeinschaftsgarten „Lebensgarten Barfuss“ e. V. in Vogl hinzuweisen, da es früher für einen Gartenbauverein die ursprüngliche Idee war, eine gärtnerische Selbstversorgung zu gewährleisten. Auch die Kinder-Aktionen Mini-beete-Pflanzung, Suppenfest etc. waren ihr wichtig zu erwähnen. Schon bei den Kleinen sollte die Neugier und die Lust am Gärtnern erweckt werden. Mit eigenen Exkursionen wie der Besuch des Waldmuseums Ebersberg oder Torf stechen in der Filze wurde jeweils das Ferienprogramm der Gemeinde mitgestaltet.



Da die Jahreshauptversammlungen im Frühjahr pandemiebedingt ausgefallen war, wurde von Friedbert Knorek, in Vertretung der Schriftführerin Erika Huber ein Rückblick auf das Vereinsgeschehen seit Oktober 2021 verlesen: Aktion Saubere Landschaft, Rosenschnittkurs, Weidenflechtkurs, Räucher- und Kräuterkurs und natürlich ein Bericht über die Vereinsausflüge nach Bad Reichenhall und in die Kaiserstadt Wien. Das Radifest ist bereits seit elf Jahren im Programm fest verankert, allerdings seit 2022 in den Abendstunden.

Dass der Verein finanziell auf guten Füßen steht, ging aus dem Kassenbericht von Kassiererin Gerdi Zaißl hervor, was von den Revisoren Dr. Andreas Laika und Josef Ulbrich bestätigt wurde.

Nach der Entlastung durch die Versammlung ging man zu den Neuwahlen über, bei denen es einen Wechsel der Vorstandschaft gab. Als erste Vorsitzende bestätigt wurde Uschi Krichbaumer. Neu gewählt wurde zum zweiten Vorsitzenden Friedbert Knorek. Kassiererin Gerdi Zaißl und Schriftführerin Erika Huber blieben weiter im Amt. Weiter in die Vorstandschaft bestätigt



wurden die Beisitzer*innen Birgit Imser, Michaela Pscheid, Angelika Hofstätter, Hans Knorek, Josef Wieland und Alois Benkard, der bis dahin als 2. Vorstand fungierte. Die wiedergewählte Vorsitzende Uschi Krichbaumer bedankte sich bei allen Vorstandsmitgliedern für die schönen Zusammenkünfte und die geleistete Arbeit.

Im weiteren Verlauf des Abends wurden für 40 Jahre Mitgliedschaft Marianne Fiebiger und in Abwesenheit Ursula Brunnechener und Ruth Kuschel die goldenen Ehrennadeln verliehen. Dann wurde ein musikalischer Spaziergang durch das Gartenjahr mit dem Ehepaar Pummerer aus Riedering unternommen. Mit Tuba und Gitarre, besinnlich, humorvoll und informativ, was bei den Gartlern begeistert aufgenommen wurde.

Zur **Adventsfeier** in den kath. Pfarrsaal lädt die Vorstandschaft aufs Herzlichste wie immer auch alle Nichtmitglieder ein: **10. Dezember um 15.30 Uhr.**

Gartenbauverein unterwegs nach Wien!

Die Herbstlehrfahrt führte die Gartler heuer in die wunderbare Kaiserstadt Wien, auf den Spuren von Kaiserpaar Sissi und Franz Joseph. 1. Tag: Besichtigung vom Schloss Schönbrunn mit seinen großartigen Gartenanlagen. 2. Tag: Stadtbesichtigung mit

Bus-Rundfahrt zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten. Mittagspause am Naschmarkt und dann zu Fuß Führung durch die Innenstadt mit ihren Prunkbauten und natürlich dem Stephansdom. 3. Tag: Besichtigung und Führung in Gumpoldskirchen, einem der

schönsten Weinorte in der Wiener Umgebung. Anschließend Besichtigung des Zisterzienser-Stift Heiligenkreuz im Helenental und dann auf zur Heimfahrt. Reiseleitung (wie immer): Gerdi und Peter Zaißl



Obst- und Gartenbauverein



OGV und die Ökumene

Falls es in Großkaro in den Kirchen was Blumiges braucht – der Gartenbauverein ist stets mit großer Freude dabei! Bei den Katholischen wurde an Fronleichnam beim Blumenaltarbild mitgeholfen und bei den Evangelischen zum Pfarrfest der Altar geschmückt!



Ginkgo-Baum vor dem Kath. Pfarrkindergarten

Gepflanzt zur Freundschaft mit dem Gartenbauverein Königsmoos 2008; ehem. Vorstände: Brigitte Gottschall und Ludwig Höglauer



Ginkgo ist ein Symbol der Hoffnung, der Freundschaft, der Anpassungsfähigkeit und der Unbesiegbarkeit. Er gilt als Mittler zwischen Vergangenheit und Gegenwart, Orient und Okzident, Geist und Natur. Ein Ginkobaum hat übrigens auch die Atombombe von Hiroshima überlebt!

Dezent beleuchten!

Wie schaut's aus mit der Weihnachtsbeleuchtung? Schonend und gemütlich? Denkt daran, dass nicht nur der Mensch, sondern auch die Pflanzen und die Tiere auf den Hell-Dunkel- Rhythmus angewiesen sind. Damit die nachtaktiven Tiere nicht irritiert und die tagaktiven nicht im Schlaf gestört werden, sollte die Weihnachtsbeleuchtung möglichst **dezent** sein. Eine LED Beleuchtung mit warmen,

gelben Lichtfarben (3000 Kelvin) eignet sich besser für draußen als kaltes, weißes Licht. Macht deshalb in euren Gärten die Adventsnächte nicht zum Tag und gönnt den Pflanzen und den Tieren eine ungestörte Nachtruhe! Und vielleicht ist ein Kerzenlicht im Fenster ja stimmungsvoller, als ein blinkendes Rentier im Vorgarten. Und definitiv billiger!

Christbaumverkauf 2022

Am 2. und 3. Adventssonntag:
Familiennachmittag von ca. 13.00 - 16.00 Uhr.
Weihnachtliche Musik mit den Weisenbläsern
und Begegnungsmöglichkeit mit Alpakas.

Am 11. Dezember verköstigt Sie traditionell der
Rotter Bauernmarkt.

An allen Wochenenden fährt unsere
kostenlose Kindereisenbahn.

Besondere und ausgewählte Weihnachts-
und Dekorationsartikel finden Sie in
unserer Ausstellung.

Weitere Infos unter: www.ganslmaier.de

Christbaumverkauf seit 38 Jahren

Wir setzen auch heuer wieder auf Regionalität



Nordmantannen

1,50 - 2,10 m ab 24,50 €

Ab 1. Advent täglich Montag - Sonntag
von 9.00 – 18.00 Uhr geöffnet

Ihre Baumschule aus der Region



Georg Ganslmaier

Rott am Inn – Zainach 25

Tel: 08039 2815



Viel Arbeit für den Förderverein Karolinenkirche

Die Feierlichkeiten zum 200-jährigen Bestehen der Karolinenkirche haben uns im Jahr 2022 viel begleitet und hatten am Pfarrfest ihren Abschluss. Auch der Förderverein nutzte das Pfarrfest, um sich zu präsentieren. Danke allen, die an unseren Veranstaltungen teilgenommen haben und all diese zu sehr schönen Momenten gemacht haben. Während der Sommerferien konnten die Grundschüler*innen sich wieder am Turmlesewettbewerb des Fördervereins beteiligen. Hierbei wurde wieder einiges für die Sanierung der Kir-



che erlesen. Neben zahlreichen Veranstaltungen gab es im Sommer auch im Vorstand einen Wechsel. Michael Baldauf hat aus persönlichen Gründen sein Amt als Schatzmeister niedergelegt. Danke Michael für deine Arbeit. Wir konnten aber mit Sabine Lichtner eine neue Schatzmeisterin für den Förderverein gewinnen.

Zur letzten Veranstaltung eines ereignisreichen Jahres laden wir Sie herzlich ein: Ein **Gitarrenkonzert mit David Senz am Samstag, 10. Dezember** um 17.30 Uhr in der Karolinenkirche. Freuen Sie sich auf schöne und persönliche Songs.

Am Ende eines ereignisreichen Jahres bedanken wir uns bei allen Fördernden, Spendenden, Helfenden, Unterstützenden aus den örtlichen Betrieben und unseren Mitgliedern. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches 2023!

Jörg Gottfriedsen und Walter Vogl im Namen des Vorstands



Wir suchen Dich!

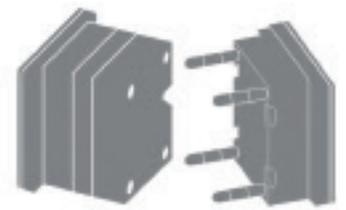
- Handwerkliches Geschick
- Freude am genauen Arbeiten und konkreten Ergebnissen
- Lust auf selbstständiges Arbeiten im Team
- Interesse am Rechnen, Geometrie und am technischen Zeichnen

Wir bieten Dir:

- Eine erstklassige Ausbildung
- Ein attraktives Arbeitsumfeld mit einem modernen Maschinenpark
- Ein familiär mittelständisches Unternehmen mit Top Bezahlung.

Ausbildung zum:

- **Werkzeugmechaniker Fachrichtung Formenbau**
- **Zerspanungsmechaniker**



Instagram: [summerer.technologies](https://www.instagram.com/summerer.technologies)

GartenBaumschule Fauerbach

Genussladerl
Ebenholzweg 3
Deutelhausen
83135 Schechen
Tel. 0 80 31 / 54 57
Fax 0 80 31 / 596 69



Gartenanlagen, Sträucher, Bäume,
Stauden, Heckenpflanzen, Rosen,
Obstgehölze, Schlinger, Bodendecker;
Süßes, Pikantes, Essige,
Gemüsekekse, Gemüsepflanzen usw.

BAUPLANUNG & HolzWerk Martin Rottmoser

www.
bauplanung-
holzwerk.de

Haidacher Straße 25
83135 Schechen - Hochstätt
+49 (0)175 4994213
rottmoser@bauplanung-holzwerk.de

Spenglerei

Meister Meisinger

Am Kolberg 5
83109 Großkarolinenfeld
Tel. 0 80 31 • 23 42 85
Fax 0 80 31 • 23 42 87
Mobil 0173 • 9 57 86 33
gerhard.meisinger@t-online.de



Laufmasche

Wolle, Kurzwaren & Garderobenhilfen

Wolle, Kurzwaren, Knöpfe, handgestrickte Einzelteile

Breitensteinstraße 8
83109 Großkarolinenfeld
Inh. Anita Wendl
Mobil: 01 51 / 61 61 26 57

Zimmereiarbeiten
Dachstühle und Dachfenster.
Carports, Balkone & Zäune.

Sanierung von Dächern
mit Dämmarbeiten.
Fassaden & Fenster mit
Energieberatung.

Niedrigenergiebauweise
Massivholz und natürliche
Dämmstoffe. Schlüsselfertig
oder als Ausbauhaus mit
Baukoordination.

Kirchsteig 1a
83109 Tattenhausen
Telefon: 08067-688
info@zimmerei-maicher.de
www.zimmerei-maicher.de

Leonhard Moosbauer SCHLOSSEREI GmbH

Ried 9 • 83109 Tattenhausen
Tel. 0 80 67 / 14 14, Fax 16 40
info@moosbauer-schlosserei.de
www.moosbauer-schlosserei.de



**DIPL.-ING. (FH) MARTIN
SCHILDHAUER**
Heizung • Solar • Sanitär
Kundendienst

Webergasse 2 83109 Tattenhausen
Tel.: 08067 / 9099858 Fax 08067 / 9099859
E-Mail: info@haustechnik-schildhauer.de
www.haustechnik-schildhauer.de



Ihr Partner für Heizung, Sanitär und regenerative Energien.

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GUTES NEUES JAHR 2023
WÜNSCHT NADINE ERB VON



REISE.liebe
PERSÖNLICHE REISEBERATUNG

MOBIL • FLEXIBEL
KOMPETENT • INDIVIDUELL
KOSTENLOS • DISKRET

Urlaubsreif?
Ich berate euch gerne!

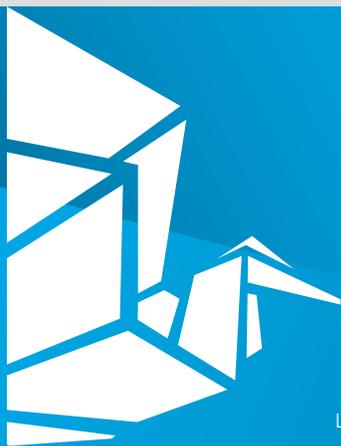


Reisebüro Nadine Erb
Tel. 0176 - 72 73 04 96 nadine.erb@mein-urlaubsglueck.de
www.reiseberatung-rosenheim.de   reise.liebe.bynadineerb

BRUNNER
STUDENTENDRUCK

Abschlussarbeiten | Plakate
Projektarbeiten | Skripte

www.brunner-studentendruck.de
Besuch unseren Onlineshop!



BRUNNER
WERBEGRAFIK

Werbetechnik | Werbeartikel
Druckprodukte | Textildruck

www.brunner-druck.de
Lagerhausstraße 8 · 83109 Großkarolinenfeld · Tel. 08031-81118

Öffnungszeiten
Ladengeschäft, Werkstatt,
Dreirad-Ausstellung

Di - Fr 09:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa 09:00 - 13:00 Uhr

Waldmeisterstraße 2a
83109 Großkarolinenfeld
Tel.: 08031 352 91 28
E-Mail: info@radlalm.de
www.radlalm.de

**E-Mobilität
für Jedermann!**

Alltag / Familie / Arbeit / Abenteuer / Sport / Rente

Aus welchem Grund fahren unsere Kunden ein Dreirad

„Ich habe MS und ein Zweirad ist für mich nach zwei Stürzen mittlerweile viel zu gefährlich.“

„Naja, jetzt kommt langsam das Alter bzw. die Unsicherheit beim Auf- und Absteigen vom Zweirad. So ist es viel gemütlicher.“

„Mein rechtes Knie ist nach einem Unfall kaputt. Beste Entscheidung meines Lebens!“

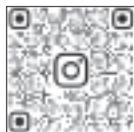
„Ich fahre ein Dreirad, weil ich Probleme mit meinem Gleichgewicht habe.“

„Ich fahre es, weil ich auf einem normalen Sattel nicht mehr sitzen kann und Schmerzen bekomme. Ich bin wirklich froh, dass mein Popo nicht mehr weh tut und es so ein viel entspannteres Fahren ist.“

„Weil es mir gefällt“

Gute Beratung braucht Zeit und Ruhe – bitte vereinbaren Sie einen Termin!












KaroArt Kunst- und Förderverein feierte sein 20-jähriges Bestehen

Der Auftakt der Feierlichkeiten fand am 20. März in Großkarolinenfeld mit der Veranstaltung des Frühlingmarkts „Rund ums Rathaus“, anstelle des jährlich veranstalteten Ostermarkts in der Max-Joseph-Halle, statt.

Vom 28. April bis zum 25. Mai folgte die Jubiläumsausstellung des Vereins im Landratsamt Rosenheim.



Auf die Feierlichkeiten folgte die von Münchner Gästen mit großem Interesse besuchte Ausstellung in Gstadt vom 16. bis 21. Juni.

Über zwei Tage hinweg feierte der Kunstverein sein 20-jähriges Bestehen. Als Auftakt veranstaltete KaroArt am 5. Juni einen Festabend mit einer Bilderversteigerung zu Gunsten der Renovierungsarbeiten der Karolinenkirche. Mit großem Erfolg versteigerte Dr. Richard Graupner, evangelischer Pfarrer, 40 von den Künstlern und Künstlerinnen gespendete Bilder. Für die musikalische Umrahmung wurde durch Evi Mittermaier und Galina Doll vom MusikWerk Großkarolinenfeld gesorgt, zudem verzauberte „Magic Alex“ das Publikum mit einer beeindruckenden Vorstellung.

Der 2021 zum ersten Mal veranstaltete Herbstmarkt wurde am 3. Oktober erneut am Rathaus in Großkarolinenfeld umgesetzt. Zukünftig soll sowohl der Herbstmarkt als auch der Frühlingmarkt jährlich „Rund ums Rathaus“ stattfinden.



Am 6. Juni fand die Preisverleihung zum Kindermalwettbewerb mit dem Titel „Ich male mir die Welt, wie sie mir gefällt“ statt. 21 Kinder erhielten den 1. Preis, 19 Kinder den 2. Preis und 23 Kinder den 3. Preis.



Der KaroArt Kunst- und Förderverein bedankt sich bei allen Unterstützerinnen und Unterstützern sowie Besucherinnen und Besuchern der letzten 20 Jahre und freut sich auf die zukünftigen Projekte.

Wenn Sie mehr über den Verein erfahren möchten:
www.karoart-grosskarolinenfeld.de



AWO-Senioren besuchen das Bauernhausmuseum in Amerang

Als rundum gelungen bezeichneten die Teilnehmer den Ausflug des AWO-Ortsvereins ins Bauernhausmuseum nach Amerang. Da das Wetter doch etwas unbeständig war, begannen wir unseren Ausflug mit dem Besuch des Museum Stüberls. Bei Kaffee und Kuchen ließen es sich die 44 Seniorinnen und Senioren gut gehen. Bald schien wieder die Sonne. Das war das Zeichen zum Aufbruch, um das Museum mit seinen 17 Gebäuden zu besichtigen. Besonders aufmerksam wurde der Vierseithof, das Bienenhaus, die Schmiede, die Seilerei und die Mühle begutachtet. Viele ältere Teilnehmer konnten sich noch an die alten Arbeitsgeräte, die Möbel und die Wohnsituation erinnern. Und so verging die Zeit mit „Fachgesprächen“ sehr schnell. Die Teilnehmer waren sich einig, dass sich die Arbeits- und Lebenssituation der Landbevölkerung doch sehr positiv verändert hat. Zum Abschluss spendierte die Arbeiterwohlfahrt noch eine Brotzeit beim „Bräu“ in

Tattenhausen. Bei gutem Essen und Trinken wurde der Nachmittag noch einmal eingehend besprochen.



Emil Maier

Einen wesentlichen Beitrag zur Weihnachtsfeier der Arbeiterwohlfahrt leistet die Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling. Der AWO-Vorsitzende Emil Maier (li.) freute sich über einen Scheck über 200 €, übergeben von der Kundenbetreuerin Großkarolinenfeld Christa Schechner und dem Regionalleiter Vincent Wagner

Sanitär-Mayer



Gas - Heizung
Solaranlagen
Alternativenergie
Kaminsanierungen
Wasser - Abwasser
Kernbohrungen
Kundendienst

Erlenweg 54 a
83109 Großkarolinenfeld
Telefon 08031 - 5 93 69
Telefax 08031 - 5 95 57
Mobil 0171 - 622 54 80

Erntehelfer gesucht!

z.B. Hausfrauen und -männer und Rentner, sehr gute Bezahlung

Brennholz 33 cm

rein Hartholz und trocken, aus nachhaltiger Forstwirtschaft

Herkunftsgerechte
Forstpflanzen von
besten Qualität!



Salinenweg 17 • 83109 Großkarolinenfeld • Telefon 0 80 31/54 83
www.forstpflanzen-blaha.de • info@forstpflanzen-blaha.de

Photovoltaikanlagen zu fairen Preisen ...
Batteriespeichersysteme ...
Ladestationen für Elektroautos ...



Qualitätskomponenten
und Spitzenerträge

neo

neue energien

neo – Neue Energien Oberbayern GmbH
Rosenheimer Str. 18, 83135 Schechen
Telefon (0 80 39) 59 53
Fax (0 80 39) 59 51
E-Mail: neo@neo-pv.de
Web: www.neo-pv.de

Sägewerk Georg Weichselbaumer

Rottmühle 2
83135 Schechen



Tel.-Nr. 08067/617
FAX 08067/1367
rottmuehle@gmx.de

Die Adresse für Holz in Haus und
Garten – individuell und nach Liste
– auch in kleinen Mengen
Lohnschnitt, Hobelware, Schnittholz,
Latten und Bretter



Deutsches Sportabzeichen

Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes und wird für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit verliehen. Es ist ein Ehrenzeichen der Bundesrepublik Deutschland mit Ordens-Charakter. Das Deutsche Sportabzeichen basiert auf einem sportwissenschaftlich abgesicherten Leistungskatalog in den Sportarten Turnen, Leichtathletik, Schwimmen und Radfahren. Es bündelt das sport-

liche Anforderungsprofil in vier Disziplingruppen anhand der motorischen Grundfertigkeiten
 - „Kraft“, z. B. Kugelstoßen, Standweitsprung, Werfen
 - „Schnelligkeit“, z. B. Sprint und Schwimmen
 - „Ausdauer“, z. B. Ausdauerlauf, Schwimmen
 - „Koordination“, z. B. Weitsprung, Seilspringen.
 Dieses Jahr haben sich 53 Kinder zwischen Mai und August dieser Herausforderung gestellt. Wöchentliches Training und Leistungsabnahme mit viel Freu-

de und Spaß bei den Kindern sowie Betreuern führte auch heuer wieder zu einem sensationellen Ergebnis. 42 Kinder konnten die Leistungsanforderungen mit „Gold“, „Silber“ und „Bronze“ erfolgreich absolvieren. Ich möchte mich bei den Eltern für das entgegengebrachte Vertrauen und beim Team, das mich bei den Trainingsstunden mit überragendem Einsatz unterstützt, herzlich bedanken.

Leonhard Moosner

Die Laufgruppe des WSV

Wöchentlich donnerstags treffen wir uns zum Lauftraining. Dazu gehören auch regionale und überregionale Events wie der Burgfeldlauf in Aising-Pang, Atteler Lauf in der Stiftung Attel oder der Erzberglauf in der Steiermark. Zudem konnten wir nach zweijähriger Zwangspause wieder an einem internationalen Laufwettbewerb im Herbst teilnehmen. Mitte Oktober startete die Reise von 25 Läufern und Fans für fünf Tage in die Niederlande zum „Amsterdam Marathon“. In den Disziplinen „Acht Kilometer“, „Halbmarathon“ und „Marathon“ konnten verletzungsbedingt dennoch dreizehn Starter bravourös die Herausforderung meisterten. Besonderes Highlight war neben der großartigen Stimmung der Zuschauer der Zieleinlauf in das Olympiastadion aus dem Jahre 1928. Der Lauf für einen, Amsterdam für alle – wir hatten gemeinsam richtig viel Spaß. Mit dem Nikolauslauf am 26. November in Großkarolinenfeld und dem Aschauer Vorsilvesterlauf Ende Dezember lassen wir die Laufsaison für heuer ausklingen.

Leonhard Moosner



WSV Winterprogramm 2022/23

- 4. - 7.1. Ski- und Snowboardkurs für Kinder
- 4. - 7.1. Zwergerlskikurs
- noch offen Skitag für Erwachsene
- Fr, 27.1. Nachtskifahrt Spitzingsee
- Fr, 3.2. Mondscheinrodeln
- Sa, 4.2. Damenteknikkurs
- Sa, 11.2. Apres-Ski-Fahrt
- Mo, 20.2. Faschings-Skifahren
- Do, 23.2. Nachtskifahrt in Söll
- 10. - 12.3. 3-Tages-Skiausflug
- Fr, 31.3. Jahreshauptversammlung

Neben o.g. Veranstaltungen wollen wir, insbesondere aufgrund der tollen Resonanz im vergangenen Winter, jeden Samstag (insgesamt sechs Termine ab 14. Januar 2023) ein betreutes Skifahren für Kinder anbieten.

Weitere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen erhalten Sie auf unserer Website www.wsv-grosskarolinenfeld.de.

Der Versand des Winterprogramms an unsere Mitglieder in Papierform erfolgt nicht! Anmeldungen zu den Veranstaltungen – teilweise online oder telefonisch – ist bei der jeweiligen Veranstaltung vermerkt.

Die Vorstandschaft

WINTER - SPORT
*Verleih
Ski, Snowboard
und Zubehör*
 Annemarie Winter
 Tulpenstrasse 21 83135 Schechen
 Telefon (08039) 3058 Fax 3080
*Wintersportartikel
und mehr!*
 eMail: info@winter-sport.de
 http://www.winter-sport.de

FAHRSCHULE LANG
!!! Jetzt neu !!!
Theorie Kompaktkurse in unserer Fahrschule in Rosenheim, Samerstraße 7
 Ausbildung **Theorie Kl. B in 7 Werktagen** möglich
 Ständiger Einstieg, da mit den regulären
 Unterrichten kombinierbar
 Unterrichtszeiten:
 17.30 bis 19.00 und 19.00 bis 20.30
Höchste Ausbildungsqualität für Ihre Sicherheit auf unseren Straßen!

Dimmlingweg 7, 83109 Großkarolinenfeld
 Unterricht: Mo und Mi ab 19:00,
 Anmeldung: Mo und Mi ab 18:30
www.fahrschule-lang.de



Der Theaterverein informiert

Unser Verein hat sich auch heuer wieder beim Ferienprogramm der Gemeinde beteiligt. In diesem Rahmen fand vom 29. August bis 2. September ein Theaterworkshop statt, in dem die Kinder in die Welt des Theaters eintauchen konnten. Diesen leitete Mani Groß, und was er mit ihnen in dieser kurzen Zeit auf die Beine gestellt hat, war wirklich beachtlich. Zum Abschluss dieser Woche führten die Kinder ihr selbst inszeniertes Stück im Rahmen unseres Sommerfests auf. Dafür hatte man kurzerhand den „Theateranhänger“ als Bühne umfunktioniert.

Zu diesem Fest wurden natürlich auch Eltern, Geschwister sowie Omas und Opas des „Theaternachwuchses“ recht herzlich begrüßt und die Zuschauer feierten die Schauspieler nach der Aufführung mit „Standing Ovation“ für ihre sehr gelungene Darbietung.

Außerdem nahmen wir am 1. Oktober mit zwei Mannschaften an der Dorfmeisterschaft der Stockschützen teil. Am Vormittag startete das Männerteam bei gutem Wetter in das Turnier. Pünktlich zum zweiten Durchgang, bei dem unser Damenteam antrat, öffnete der Himmel seine Schleusen und es begann sehr stark zu regnen. Daher beendete der Veranstalter nach der ersten Runde das Turnier. Der guten Laune tat das keinen Abbruch und so ließen wir nach der Siegerehrung im Vereinsheim der „Soli“ den Tag ausklingen.

Leider mussten wir am 3. Oktober unseren geplanten Ausflug wetterbedingt absagen. Ebenso fiel unser „Kirtastammtisch“ beim Tibi aus, da es kurzfristig zu einem Pächterwechsel kam.

Aktuell steckt der Theaterverein Großkarolinenfeld mitten in den Vorbereitungen für ein neues Theaterstück, bei dem wieder Roman „Biwi“ Hörfurter die Regie übernommen hat. Denn im kommenden Jahr melden wir uns mit einem echten Kracher auf „den Brettern, die die Welt bedeuten“ zurück! Das Stück ist unser Rezept gegen die doch etwas getrübte momentane Stimmung, denn „Lachen ist immer noch die beste Medizin“. Genau diese Tinktur möchten wir an **Ostern 2023** mit dem Stück „Der Sauna Gockl“ verabreichen. Wer sich also zwei Stunden lang etwas Gutes tun will, liegt hier genau richtig. Denn wenn das elfköpfige Ensemble, bestehend aus Sabine Fessler, Richard Jegg, Petra Utz, Hans Hafer, Astrid Pobel, Andi Utz, Laura Schrank, Steffen Weiss, Laura Wittmann, Andreas Petz und Felix Hörfurter das Zwerchfell aller Theaterfreunde strapaziert, bleibt kein Auge trocken. Natürlich rezeptfrei und nur beim Theaterverein Großkarolinenfeld.

Hier ist ein kleiner Abriss, worum es im „Sauna Gockl“ geht:

Die drei Freundinnen Renate, Betti und Uschi sind Stammgäste im Wellnessstempel Aquavit. Bei ihren wöchentlichen Saunabesuchen sparen sie keineswegs mit kritischen Äußerungen zu den Damen und Herren im Ort. Auch die eigenen Gatten bleiben nicht verschont. Nein, die Drei sind keine bösen Dorfratschen aber „man wird sich ja wohl noch unterhalten dürfen“. Die Wahrheit kann manchmal schon weh tun. Auf der anderen Seite sparen auch Ihre Ehemänner Gerhard, Karl und Max nicht mit belegbaren Tatsachen zu ihren Partnerinnen. Wobei auch Dr.

Kramp seinen Beitrag zur medizinischen Allgemeinbildung leistet. Die Hormone der drei lebenserfahrenen (schöne Umschreibung für ein gewisses Alter) Damen galoppieren allerdings, als der junge Masseur Sandro auf den Plan tritt. Die Saunameisterin Sophie durchschaut zwar den attraktiven Masseur recht schnell. Aber die Damen zeigen sich diesbezüglich durchaus beratungsresistent und lassen sich einiges einfallen, um Sandro zu gefallen. Als dann auch noch der Kosmetiker Jerome zur Exklusivbehandlung in die Sauna kommt, nimmt das Chaos endgültig seinen Lauf. Dr. Kramp muss sein ganzes Können auffahren, um die unvorhergesehenen Selbstverstümmelungsaktionen der Damen in den Griff zu bekommen. Die Geschäftsführerin Roswitha fürchtet um den guten Ruf ihres Etablissements und sieht die Schuld für die Eskalation bei Sophie, die dadurch kurz vor der Kündigung steht. Wie die Chose ausgeht? Das können wir natürlich noch nicht verraten.



Wir freuen uns auf den Start an Ostern 2023 und hoffen, euch in der Max-Joseph-Halle in Großkaro begrüßen zu dürfen. Bis dahin wünschen wir Euch allen eine ruhige, besinnliche Adventszeit sowie frohe Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2023. Wir verabschieden uns mit einem dreifachen „BÜHNE FREI“

Wolfgang Himmelstoß, 1. Vorstand

Besuchen Sie uns in unserer Metzgerei-Filiale hier in Großkarolinenfeld und nutzen Sie unsere wöchentlich wechselnden Angebote!

Karolinenplatz 10 - Tel. 08031 / 588 13

Stechl

echtes Handwerk für Genuss und Freude

<p>* LANDGASTHOF *</p> <p>* RESTAURANT *</p> <p>* LANDMETZGEREI *</p> <p>* PENSION *</p> <p>* VERANSTALTUNGEN *</p>	<p>Landgasthof Stechl A. Asböck u.a. GbR Marktplatz 5 83543 Rott a. Inn Tel. 08039 / 1225 Fax 08039 / 4247 info@landgasthofstechl.de www.landgasthofstechl.de</p>
---	---

Huber | Fenster
Jetzt Fenster tauschen
und Förderung sichern!

Huber & Sohn unterstützt Sie bei Ihrem Förderantrag!

- ✓ Energie Einsparung
- ✓ Wärmedämmung
- ✓ aktiver Klimaschutz

Fenster vom Hersteller aus Ihrer Region

Huber & Sohn
BACHMEHRING

Wasserburger Str. 4 • 83549 Eiselting
Telefon 0 80 71 / 9 19 - 201

www.huber-sohn.de



Kontaktstadl braucht Hilfe

Der Kontaktstadl ist eine Einrichtung der Nachbarschaftshilfe für Menschen mit Demenz, aber auch



für ältere Personen, die Abwechslung und Unterhaltung suchen. Unsere Gäste kommen zu den von ihnen gewünschten Zeiten und werden von Fachkräften und unseren ehrenamtlichen Helfern möglichst individuell betreut. Unser Hauptanliegen ist es, Freude und Wertschätzung zu vermitteln und auch pflegende Angehörige stundenweise zu entlasten. Bei unseren verschiedenen Aktivitäten wie Singen, Gymnastik, Basteln, Kartenspielen oder einfach nur Ratschen haben wir viel Spaß. Bei uns wird gerne und viel gelacht. Gemeinsame Mahlzeiten sind uns sehr wichtig und werden in einem gemütlichen Rahmen eingenommen. Der „Stadl“ ist an drei Werktagen in der Woche geöffnet. Damit dieses Angebot wie bisher aufrechterhalten werden kann, brauchen wir Ihre Hilfe. Wir suchen ehrenamtliche Helfer, die unsere Fachkräfte bei ihrer Arbeit unterstützen. Haben Sie an ein oder auch zwei Vor-/Nachmittagen Zeit? Sie sollten neben Ihrer Zeit nur etwas Einfühlungsvermögen für ältere Menschen mitbringen. Vielleicht



haben Sie bereits einen Kurs als Betreuungshelfer absolviert? Auf jeden Fall können Sie gerne einmal zum „Schnuppern“ vorbeikommen. Melden Sie sich vormittags unter Tel. 0 80 31 / 5 95 11, wir freuen uns auf Ihren Anruf.

*Das Team der Nachbarschaftshilfe
Großkarolinenfeld e. V.*



Neues Schuljahr hat begonnen

Das neue Schuljahr ist für MusikWerk Großkaro sehr gut angelaufen. Nachdem wir im Ferienprogramm zwei Veranstaltungen angeboten haben, bei denen 17 Kinder einen „Tag voll Musik“ erleben konnten, werden seit September von den Lehrerinnen und Lehrern, die mit dem MusikWerk kooperieren, über 100 Kinder, Jugendliche und Erwachsene in verschiedenen Instrumenten unterrichtet. Besonders freuen wir uns, dass es seit Oktober auch wieder eine Gruppe für musikalische Früherziehung gibt. Da die Nachfrage in diesem Jahr sehr groß war, soll hier im Januar eine zweite Gruppe starten. Wenn sie ein Kind im Kindergartenalter haben, das sich für Musik interessiert, können sie sich gerne an uns wenden! Ein erster Höhepunkt in diesem Schuljahr war der Tag der offenen Tür im alten Rathaus, den wir am 1. Oktober zusammen mit dem Jugendtreff Großkarolinenfeld veranstaltet haben. Unter dem Motto „Es rührt sich wieder was im alten Rathaus“ konnte man in den Räumen des MusikWerks Instrumente ausprobieren, sich Musik vorspielen lassen und den Tag dann mit alkoholfreien Cocktails an der Bar des Jugendtreffs ausklingen lassen – oder die verschiedenen Angebote wie Kicker, Dartscheibe, Tischtennis oder den Kinoraum des Jugendtreffs nutzen. Viele Kinder und Jugendliche kamen und es wurde ein Nachmittag voll Begegnungen, Gesprächen und Spaß, bei dem sich wieder einmal das großzügige Raumangebot im alten Rathaus bewährt hat.

Abschließend möchte ich sie noch ganz herzlich zu zwei Veranstaltungen einladen: **Jeden Montag, Mittwoch und Donnerstag in der Adventzeit gibt es am Brunnen vor dem neuen Rathaus um 17 Uhr einen musikalischen Adventkalender.** Lassen Sie sich für ein paar Minuten von einem Weihnachtslied oder einer adventlichen Weise zaubern und so auf Weihnachten einstimmen. Außerdem veranstaltet das MusikWerk am 16. Dezember um 19 Uhr eine Stille Stunde in der katholischen

Kirche. Der Raum wird nur von Kerzen beleuchtet sein und wir hören Musik und Texte, die uns zur Ruhe kommen lassen.

Sollten Sie dann zu Weihnachten ein Instrument geschenkt bekommen und noch Unterricht suchen – sprechen Sie uns an! Beim MusikWerk werden Sie bestens beraten.

Kontakt: www.musikwerk-grosskaro.de
oder 01 71 / 8 14 17 47

Stefan Hutter





**Praxis für
Naturheilkunde
Anzenhofer**

Osteopathie/Kinderosteopathie
viszeral – neural – parietal | CranioSacrale Therapie

Neueröffnung nach Umzug
Tel. (08067) 70 90 841 | kontakt@praxis-anzenhofer.de



**KAI NAWARA
PHYSIO
AM WEIHER**

Wellness-Gutscheine zu Weihnachten

Physio am Weiher Am Weiher 54 T 08031 / 4696570
Inhaber: Kai Nawara 83109 Großkarolinenfeld M 0162 / 2179791

www.physio-am-weiher.de info@physio-am-weiher.de



BERNER
Garten- und Landschaftsbau
Henry Ilse GmbH

Natursteinarbeiten
Pflasterarbeiten
Wasseranlagen
Pflanzungen
Garten- & Baumpflege
Planung

unsere Ideen wachsen

Kolbermoorer Straße 94 • 83109 Großkarolinenfeld
Tel: 0 80 31/5 94 93 • Fax: 0 80 31/5 96 83
www.bernergartenbau.de

Ihre Experten für Garten & Landschaft

haarstudio
boden

Efeustraße 4
83109 Großkarolinenfeld
Telefon 0 80 31 / 9 53 61
www.haarstudio-boden.de

**Biosthetik
Great Lengths**

Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftsfreunden frohe Weihnachten und ein gutes, neues Jahr!



Befreiter Leben - im Gleichgewicht sein.

Hannelore SCHMIDT
Emotions-Coach®

Blockaden lösen mit dem Emotions-Code® durch den energetischen Muskeltest.

www.Emotionscode-Schmidt-Rosenheim.de

Schultheiß-Gipp-Str. 3a
D-83109 Großkarolinenfeld
Tel. 0176-64838032
hannel.27sybille@gmx.net




Karolinen APOTHEKE

Katharina Wöhler

Karolinenplatz 10b
83109 Großkarolinenfeld
Tel. 08031 - 53 07
Fax: 08031 - 50 98 0
karolinen-apotheke@t-online.de

Öffnungszeiten
Mo, Mi, Do, Fr.
08:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Dienstag
08:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 19:00 Uhr
Samstag
08:00 - 12:30 Uhr



Thai Massage Wiederer
Gewerbering Nord 2
83109 Großkarolinenfeld
www.thai-massage-wiederer.de
info.klinkerd@gmail.de
Tel. 08031 2067 082
Mob. 0157 5825 4561



TuS Großkarolinenfeld e. V.



Abteilung Boccia

Ferienprogramm der Gemeinde Großkarolinenfeld –Alpakawanderung

Im Rahmen des Ferienprogramms unternahm die Bocciagruppe des TuS Großkarolinenfeld am 18. August mit 14 Kindern und sieben Betreuern eine Fahrt nach Schwendt/Österreich zum Jodlhof. Nach einer kurzen Einführung zum Wesen und Unterschied zwischen Lamas und Alpakas – wobei auf größtes Interesse die „Spuckeigenschaft“ der Tiere stieß – konnten sich die Kinder bereits mit einer Fütterung das Zutrauen der Tiere erarbeiten. Zwischenzeitlich hatten sich bereits diverse Gruppen gebildet und jede hatte sich „ihr Wunschtier“ ausgesucht und war dann umso glücklicher, als es dieses tatsächlich zugeteilt bekam und führen durfte. Mit großem Respekt und Begeisterung ging es dann rd. eine Stunde querfeldein. Am anspruchsvollsten

war die Überquerung einer Brücke, da dies für das ein oder andere Tier Neuland war und es doch ein wenig scheute. Aber die Kinder haben auch diese Aufgabe mit Bravour gemeistert und souverän die Tiere zum Hof zurückgebracht. Nach dem Verzehr der mitgebrachten Brotzeit und der Einnahme von frischgepresstem Apfelsaft tobte man sich auf dem Spielplatz so richtig bei diversen Spielen aus. Nachdem das Wetter so gut gehalten hat – musste natürlich bei der Heimfahrt noch ein Zwischenstopp an einer Eisdiele eingelegt werden. In Karo zurück, war das nächste Ziel die renovierte Bocciabahn am Sportplatz des TuS Großkarolinenfeld. Dort wurden die Kinder in die Grundzüge des Bocciaspiels eingeführt. Nach diversen Trainingsversuchen wurde dann der „Alpaka-Cup“ ausgespielt. Die Kinder waren wahre Meister des Spiels und so musste mehrmals das Metermaß zur Entscheidung herangezogen werden. Als überragende Siegerin konnte Emily Lorenz den heißbegehrten Alpaka-Cup (gestiftet von Fritz Heinrich) in Empfang nehmen.

Abschließend lässt sich nur eins noch festhalten: Wir Betreuer hatten ebenso viel Freude wie die Kinder und nachdem einige Kinder sich bei „ihren“ Tieren mit den Worten verabschiedet haben, dass sie nächstes Jahr wiederkommen – wird uns nix anderes übrigbleiben ...

Sigi Strehle



Abteilung Fitness & Gesundheit

Fit und gesund in Großkarolinenfeld!

In der Abteilung „Fitness und Gesundheit“ wurde im Oktober die Zahl 300 überschritten. Ein Grund zum Feiern – denn aus der früher oft belächelten „Damen-gymnastik“ ist somit die **mitgliedsstärkste Sparte des TuS Großkarolinenfeld** geworden! Als Mitglied hat man in dieser Abteilung die Möglichkeit, an jedem Werktag der Woche einen Kurs zu besuchen, um sich gemeinsam mit anderen fit und gesund zu halten. Von Pilates bis Bodyworkout, von Step-Aerobic bis Yoga ist für jeden Geschmack und jeden Anspruch etwas dabei. Die Kurse sind offen für alle, unabhängig von Alter, Geschlecht oder Fitnesslevel. In den großen Ferien wurde in diesem Jahr erstmals einmal pro Woche am Rathausplatz ein „Outdoor-workout“ angeboten, zu dem sich viele Fitnessbegeisterte trafen. Neu im Programm sind seit September das Eltern-Kind-Turnen sowie Hip Hop für Kinder ab 6 Jahren.

Die Übungsleiterinnen der Abteilung bilden sich regelmäßig fort, um die aktuellen Trends der Fitnessbranche aufzunehmen und somit ein attraktives Angebot gestalten zu können. Ganz unter dem Motto **„Bleib fit und gesund!“**

Leni Grimmeißen

Abteilung Judo

Spitzbubenturnier

Daniel Spiegler und Tobias Henkel folgten der Einladung des TSV Peiting zum Spitzbubenturnier. Dieses hochklassige Turnier dient für den BJV auch als Sichtungsturnier junger Talente. Beide Karoaner Athleten gingen in der sehr stark besetzten Gewichtsklasse bis 50 kg an den Start. Coach Klaus Gallin legte für beide Sportler die Marschroute fest. Für Tobias ging es in erster Linie erst mal darum, in seiner neuen Altersklasse Fuß zu fassen, Wettkampfzeit und Erfahrung zu sam-



eln. Als einer der jüngsten Teilnehmer hatte er zusätzlich noch Lospech und dadurch sehr starke Gegner. Dennoch konnte er bei seinen zwei Kämpfen Wettkampferfahrung und Wettkampfzeit sammeln. Daniel, der schon länger in dieser Altersklasse zuhause ist, startete mit einem Freilos in das Turnier. Seinen ersten Kampf konnte er klar für sich entscheiden. Weiter ging es gegen einen sehr starken Gegner. Daniel versuchte mehrere Wurfansätze, denen sein Kontrahent geschickt auswich. Nach gut zwei Minuten musste Daniel sich geschlagen geben. Nach einem weiteren Kampf erreichte Daniel einen hervorragenden 5. Platz in einem hochklassigen Turnier.

Stephan Goldammer



Fitness und Gesundheit

In unserm neuen **„Tanzkurs“ Hip Hop** haben wir noch ein paar **Restplätze für 6- bis 8-Jährige**. Wir trainieren immer freitags von 14.30 bis 15.30 Uhr im katholischen Pfarrsaal. 2 x kostenfrei Schnuppern!

Anmeldung: leni.grimmeissen@outlook.de

Fitness und Gesundheit

Freie Plätze in nachfolgenden Kursen: 2 x kostenlos mit trainieren
Anmeldung bzw. noch Fragen bitte E-Mail an: leni.grimmeissen@outlook.de

Step-Aerobic – mittwochs von 19 bis 20 Uhr in der Mehrzweckhalle

Step-Aerobic ist ein gelenkschonendes Training durch Auf- und Absteigen einer in der Höhe verstellbaren Plattform (Step). Es fördert vor allem den Aufbau der Bein- und Gesäßmuskulatur. Durch das schnelle Auf- und Absteigen während der Choreografie wird begleitend der gesamte Rumpf trainiert und die Rückenmuskulatur stabilisiert. Dieses Training steigert hervorragend die Koordination und die Kondition. Jugendliche willkommen!

Body Mix – freitags von 18 bis 19 Uhr in der Mehrzweckhalle

Dieser Kurs bietet ein Fitness Programm für jeden. Wir starten mit einem Aufwärmprogramm, Ausdauertraining und verschiedenen Kräftigungsübungen für den ganzen Körper. Zum Schluss ein Stretching- und Entspannungsteil.

TuS Großkarolinenfeld e. V.



Abteilung Judo

Saisonabschluss im Skyline Park

Nach mehrjähriger Pause konnten unsere Judokas, Groß und Klein, endlich wieder gemeinsam auf eine Saisonabschlussfahrt gehen, und zwar ging es in den Freizeitpark in Bad Wörishofen. Gleich in der Früh ging es mit großer Vorfreude los zum Skyline Park. Pünktlich zur Eröffnung trafen unsere Judokas ein und konnten sich gleich die besten Fahrgeschäfte aussuchen. Es fanden sich sofort mehrere Grüppchen, die gemeinsam den Park erleben wollten. Egal ob spannende Achterbahnen, feucht fröhliche Wildwasserrutschen, aufregende Bungeegeschosse oder auch ein 150 Meter hohes Kettenkarussell, alles wurde mal ausprobiert. Nach einer kurzen gemeinsamen Mittagspause ging es dann wieder weiter um noch den restlichen Park zu erkunden. Dabei war für jeden etwas geboten, auch für die, die es etwas ruhiger angehen lassen wollten. So konnten nachmittags dann im sogenannten Spaßbad alle noch etwas entspannen, plantschen und das großartige Wetter genießen. Für unsere größten Judokas ging es nachmittags dann noch weiter zu einem kleinen i-Tüpfelchen. Zu fünft wurde bei der Heimfahrt noch ein Abstecher in die Erdinger Therme gemacht. Nach knapp zwei Stunden lustigem Wasserrutschen mit diversen Reifen- oder Textilverlusten, ging es nach einem Drink in der Poolbar noch als Abschluss in den Vitalbereich. Bei Sauna und Dampfbad wurde hier nochmal so richtig entspannt und der er-



folgreiche Tag ausgeklungen. Insgesamt war es ein sehr schöner und erlebnisreicher Tag und vor allem toll, wieder in der großen Gruppe gemeinsam einen Ausflug gemacht zu haben.

Judo-Safari mal anders

Am Sommer fand die Judo-Safari statt und dieses Jahr hat sich die Abteilungsleitung etwas Besonderes überlegt. Neue Aufgaben bedeuteten nicht nur Abwechslung, sondern auch eine Menge Spaß. Neben der Safari für die bis 14-Jährigen wurde dieses Jahr auch das Sportabzeichen für die größeren Judokas absolviert. Alles bei einem mehrteiligen Event, bei dem auch gleichzeitig noch eine Gürtelprüfung abgenommen wurde. Zehn Stationen mit mehreren Geschicklichkeits-, Geschwindigkeits- und vor allem Partneraufgaben stellten den Beginn des Tages dar. Hier mussten unsere Judokas in Zweiertteams versuchen möglichst viele Punkte zu

ergattern. Anschließend konnten unsere neuesten Mitglieder den zahlreichen Zuschauern zeigen, was sie die letzten Monate gelernt haben und erlangten somit die nächste Graduierung. Zuletzt ging es noch darum, in Judo-Wettkämpfen sein Können unter Beweis zu stellen und durch Siege Punkte zu erreichen. Die am Tag gesammelten Punkte wurden für jeden Teilnehmer zusammengerechnet und im nächsten Training erhielten alle Judokas eines der begehrten Safari-Abzeichen oder auch das Judo-Sportabzeichen. Insgesamt war es wieder ein tolles, ereignisreiches und spaßiges Event mit über sechzig Teilnehmern und Zuschauern.

Judo-Turnierserie bis zur Bayerischen Meisterschaft

Am 1. Oktober fand die OBB-EM der U13 in Sachsenkam statt. In den gemischt geschlechtlichen Gruppen gingen Rüter Marisa und Lauricella Dominik für den TuS Großkaro an den Start. Für Marisa war es das erste auswärtige Turnier überhaupt und so lautete die Vorgabe von ihrem Couch Klaus Gallin, erstmal Wettkampferfahrung zu sammeln und zu versuchen, mutig nach vorne zu kämpfen. In einem starken Teilnehmerfeld von neun Sportlern erkämpfte sich Marisa bis 40 kg den 7. Platz. Dominik ging in seiner Gewichtsklasse bis 48 kg auf die

Matte. Er startete routiniert und voller Ehrgeiz und konnte so die ersten beiden Kämpfe für sich entscheiden. Nach einer Niederlage im dritten Kampf setzte Dominik seine Siegesserie fort. Er kämpfte sich über die Trostrunde bis ins kleine Finale vor, das er ebenso für sich entschied. Mit einer tollen Leistung und einem verdienten 3. Platz sicherte sich Dominik die Teilnahme für die Südbayerische Meisterschaft am 15. Oktober in Abensberg. Auf der Südbayerischen waren es in Dominiks Gewichtsklasse bis 48 kg elf Teilnehmer und es wurde im Doppel Ko-System gekämpft. In der ersten Runde musste sich Dominik einem starken Gegner stellen, der ihn nach knapp zwei Minuten mit einem Aushebewurf nach hinten besiegte. In Runde zwei ging unser TuS Aushängeschild trotz vorangegangener Niederlage hoch konzentriert und motiviert in den Kampf. Er besiegte seinen Gegner souverän nach noch nicht mal 40 Sekunden. Sein nächster Gegner machte es Dominik sehr schwer. Erst kurz vor Schluss konnte Dominik seinen Kontrahenten auf die Matte werfen und mit Wazari in Führung gehen. Diesen Vorsprung behauptete er die letzten Sekunden und ging auch aus diesem Kampf als Sieger hervor. Im Kampf um Platz drei merkte man ihm die vorangegangenen Anstrengungen an und er musste sich geschlagen geben. Dennoch hat es Dominik wieder geschafft, sich mit einem hervorragenden 5. Platz sich für die Bayerische Meisterschaft zu qualifizieren! Beim höchsten Turnier dieser Turnierserie in dieser Altersklasse war Dominik in seiner Gewichtsklasse bis 48 kg mit 14 weiteren Teilnehmern am Start. Gleich in seinem ersten Kampf musste er gegen einen starken Gegner antreten, der ihm kurz vor Schluss hart auf die Schulter geworfen hat. Trotz starker Schmerzen in seinem Schlüsselbein, trat er weiter an und konnte die nachfolgenden Kämpfe für sich entscheiden. Dominik belegte am Ende dieser Meisterschaftsserie einen sehr guten 5. Platz!



Simon Pfaab

Familienverein e. V. Großkarolinenfeld

Nachrichten aus dem Familienverein

Endlich ist ein wenig Normalität eingeleitet. Das erste Mal seit Corona konnten dieses Jahr im Herbst wieder unser Kleiderbazar sowie der Sport- und Spielzeugbazar stattfinden. Obwohl der gewohnte Andrang um 9 Uhr ausblieb, haben wir uns über die zahlreichen Verkäufer und Einkäufer gefreut. Unser Kuchenbuffet war Dank Spenden

der Eltern und Mitarbeiter auch wieder reichlich gefüllt und fand großen Anklang.

Wer uns aktiv bei den nächsten Bazaren im Frühjahr unterstützen möchte, ist herzlich willkommen. Es werden immer Helfer für den Auf- und Abbau gesucht sowie Kuchenverkäufer und „Listen-Abhakler“.

Einfach eine kurze E-Mail senden an bazar@familienverein-grosskaro.de und weitere Infos erhalten.

Alle Termine sind auf unserer Homepage www.familienverein-grosskaro.de zu finden.

Dieses Jahr konnte auch endlich wieder unser beliebter Laternenumzug für die Kinder unseres Babytreffs, der Eltern-Kind-Gruppen und der Wichtellandkinder in gewohnter Form stattfinden. Die meisten Kinder erlebten dieses schöne Fest zum ersten Mal. Die Augen wurden riesig bei all den leuchtenden, selbstgebastelten Laternen und der Live-Musik. Den kleinen Umzug durch die Straßen, welche Dank der Freiwilligen Feuerwehr Großkarolinenfeld abgesperrt wurden, meisterten al-



le mit Begeisterung. Wie es so schön in unserem Wichtelland-Laternenlied heißt: „Wir gehen jetzt nach Haus“, warten dort Trank und Schmaus, ...“ erwarteten uns, zurück am Kindergarten, warmer Kinderpunsch und Schokolebkuchen. Ein schöner Abend bei idealem Wetter, der noch lange in Erinnerung bleibt.

Martina Schildhauer



Oldtimerfreunde Großkarolinenfeld e. V.

Rückblick

Das Jahr neigt sich auch für uns langsam dem Ende zu. Rückblickend war dies ein voller Erfolg! Ein besonderes Ereignis war unser Oldtimerfest, welches am 28. August stattfand. Trotz dem regnerischen Wetter kamen bis zu 200 Fahrzeuge zu uns, darunter viele Autos, Traktoren und Motorräder sowie der Bundesgrenzschutz mit seinen Oldtimern und einem russischen Sternmotor. Es war ein erfolgreiches Fest! Deshalb möchten wir uns bei allen Unterstützern und Helfern,



unter anderem der freiwilligen Feuerwehr und dem Maibaumverein aus Großkarolinenfeld, herzlich bedanken. Ebenso sind wir seit diesem Jahr offiziell ein eingetragener Verein. Die Oldtimerfreunde wünschen allen Familien und deren Angehörigen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023!

Samuel Daxeder, 1. Vorstand



schmeisz
bau gmbh
...wohnkonzepte mit zukunft

haldacher str. 14
83135 schechen

telefon 08039 / 2613
www.schmeisz-bau.de

BAUELEMENTE HERRMANN_{GbR}

Fenster • Innentüren • Haustüren • Garagentore • Elektr. Antriebe
Insektenschutzgitter • Markisen • Jalousie-Systeme

Neuheiten für Innentüren in CPL und Weißlack!
Außergewöhnliche Oberflächen mit herausragenden Eigenschaften
– Hohe Qualität zu attraktiven Preisen
Besuchen Sie unsere exclusive Ausstellung

Am Eschengrund 5 • 83135 Schechen
Telefon 0 80 39 / 37 29 • Fenster.Herrmann@t-online.de

MICHAEL SATTLER GMBH
MEISTERBETRIEB

- PFLASTERBAU
- AUSSENANLAGEN
- STRASSENBAU
- KANALBAU

Marienbergerstr. 44
83109 Großkarolinenfeld
Tel. 0 80 31 / 25 94 53
Fax 0 80 31 / 25 93 91
Mobil 01 71 / 672 75 33
mike.sattler@t-online.de

EW4 GmbH
ELISABETH WEBER
BAUUNTERNEHMUNG UND BAUTRÄGER

Tel. 08039 / 5307
www.weber-bauunternehmung.de

100
100 Jahre
Niedermaier

Profitieren Sie von unseren tollen Jubiläums-Rabatten!

werkhaus
Lebensart verbindet
Besuchen Sie die wohl größte Türausstellung Bayerns!

Niedermaier
Türen&Fenster

08035/907150
www.niedermaier-tueren.de

Voglbuch Buchhandlung
Karolinenplatz 10
83109 Großkarolinenfeld
08031 - 59 165
www.voglbuch.de
info@voglbuch.de
WhatsApp: 0152 020 980 42

Großer Panda und Kleiner Drache
James Norbury

„Was ist wichtiger“, fragte Großer Panda, „der Weg oder das Ziel?“
„Die Gefährten“, sagte Kleiner Drache.

Panda und Drache lernen auf ihrer gemeinsamen Reise, was es bedeutet, im Augenblick zu leben, mit Ungewissheit Frieden zu schließen und die Kraft zu finden, miteinander die Hürden des Lebens zu meistern.
Ein ganz und gar bezauberndes und weises Buch!

„Wir wünschen eine schöne Adventszeit und ein friedvolles und glückliches Weihnachtsfest!“
Das VoglbuchTeam: Ulli Schmied, Walter Vogl und Johanna Igel

Limmer Naturstein

Inhaber Anton Limmer
Herbststr. 18
83022 Rosenheim
Tel. 08031 / 13484
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00-12.00
Mo-Do 13.30-16.30
Do 13.30-16.30
und nach tel. Vereinbarung

Kammerlanderweg 19
83098 Brannenburg
Tel. 08034 / 2312
Öffnungszeiten:
Mo-Mi 9.00-14.00
Do-Fr 9.00-12.00
und nach tel. Vereinbarung

GRABSTEINE
WANDGRÄBER
EINFASSUNGEN
GRABPLATTEN
FIGUREN AUS
BRONZE, ALL. STEIN
SCHMIEDEKREUZE
LATERNEN
WEIHKESSEL
SCHALEN + VASEN

RENOVIERUNGEN
BILDHAUERARBEITEN
STEINRADIERUNGEN
SCHRIFTEN
VERGOLDUNGEN

www.limmer-naturstein.de
limmer-natursteing@t-online.de

Seit 2008 Ihr kompetenter Zahnarzt in Großkarolinenfeld und Umgebung!

- Erfahrung aus einer Hand
- Modernste Technik auf 300 m²
- Klimatisierung mit antibakteriellen Filtern
- ausreichend Parkplätze für unsere Patienten
- barrierefreier Praxis-eingang

Zahnarztpraxis Dr. Rethelyi

Tel.: 08031 - 5123
Dr. med. dent. Attila Rethelyi
Marienberger Str. 42, 83109 Großkarolinenfeld
info@dr-rethelyi.de, www.dr-rethelyi.de

Stefan KAPSNER GmbH
Agrar • Garten • Werkzeug
Baustoffe • Heizöl

Spedition, Maschinen, Gartenzubehör, Dekoartikel, Arbeitskleidung/-schuhe, Farben und Malerzubehör, Heimtierbedarf, Geschenke, Pflaster und Natursteine
Am Weidengrund 7 • 83135 Schechen • 080 39 / 90 22 90
www.stefan-kapsner.de

NEUBAU + UMBAU + MAUERARBEITEN

Martin Szeredy
GmbH & Co. KG
Bauunternehmen

Kolbermoorer Straße 34
83109 Großkarolinenfeld

KONTAKT:
Tel.: 080 31 / 408 421 8
Fax: 080 31 / 408 421 9
Mob.: 0171 / 409 343 5
baumeister@szeredy.net
www.szeredy-bau.de

BAUUNTERNEHMEN MARTIN SZEREDY

BETONARBEITEN + BAGGERBETRIEB

Termine Allgemein

Dezember

Sa	3.12.	14.30	Christkindlmarkt - am Kolbererplatz - Gemeinde Großkarolinenfeld
			Nikolauslauf - Ortsmitte und Umgebung von Großkarolinenfeld - TuS Großkarolinenfeld
So	4.12.	11.00	Christkindlmarkt - am Kolbererplatz - Gemeinde Großkarolinenfeld
Sa	10.12.	19.00	Jahresabschlussfeier - Vereinsheim - SV Solidarität
		15.30	Adventsfeier - Kath. Pfarrsaal - Obst- und Gartenbauverein
Mi	14.12.	14.00	Weihnachtsfeier mit der Frauensinggruppe - Kath. Pfarrsaal - Kath. Frauengemeinschaft Großkarolinenfeld
Sa	17.12.	19.00	Weihnachtsschießabend - Sportheim - Altschützen Großkarolinenfeld e. V.

Januar

Do	5.1.	18.00	125-Jahr-Feier - Gasthaus zum Bräu in Tattenhausen - Männergesangverein
Sa	7.1.		Neujahrsparty - Max-Joseph-Halle - TuS Großkarolinenfeld
	14./15.1.	19.00	Neujahrsschießen - Sportheim - Altschützen Großkarolinenfeld
Sa	21.1.		Winterbergwanderung - Treffpunkt Volksfestplatz - Theaterverein Großkarolinenfeld
Sa	28.1.	19.00	Schießabend mit 2. Pokalrunde - Sportheim - Altschützen Großkarolinenfeld

Februar

Sa	11.2.	19.00	Faschingsschießabend - Sportheim - Altschützen Großkarolinenfeld
Sa	18.2.		Kinderfasching - Max-Joseph-Halle - Pfarrkindergarten St. Korbinian Großkarolinenfeld
Fr	24.2.	19.30	Jahreshauptversammlung - Sportheim - Theaterverein Großkarolinenfeld
Sa	25.2.	19.00	Schießabend - Sportheim - Altschützen Großkarolinenfeld



Vorläufiger Sitzungsplan für Gemeinderat und Ausschüsse

7.12.2022	19 Uhr	Gemeinderat
17.1.2023	19 Uhr	Bauausschuss
24.1.2023	19 Uhr	Verwaltungsausschuss
31.1.2023	19 Uhr	Gemeinderat
2.2.2023	19 Uhr	Gemeinderat
7.3.2023	19 Uhr	Bauausschuss

(Änderungen vorbehalten)

Termine Senioren

Dezember

Mo	5.12.	Nikolausfeier - evang. Pfarrstadl - AWO Hauptverein
So	18.12.	Weihnachtsfeier - Sportheim - AWO Hauptverein

Bildungswerk Großkarolinenfeld bietet an:

Englische Sprachkurse für Erwachsene werden für alle Sprachstufen von einer amerikanischen Pädagogin laufend angeboten.

Neue Kurse ab Januar 2023

Dienstags um 18 Uhr Englisch für Anfänger mit Vorkenntnissen **ab 10.1.23**

Mittwochs um 18 Uhr Englischauffrischung mit Konversation und Grammatikwiederholung **ab 11.1.23**

Es ist jederzeit möglich, einzusteigen.

Information und Anmeldung bei Kathleen Igney, M.A.,
Telefonnummer: 0 80 31 / 7 17 57

Weihnachtsfeier der AWO Großkarolinenfeld



für alle älteren BürgerInnen der Gemeinde Großkarolinenfeld

am Sonntag, den 18. Dezember um 14 Uhr
in den Max-Josef-Stuben



Es singt und musiziert die Frauensinggruppe
mit Karin Lösch

VALENTINS-GOTTESDIENST

**für alle Verliebten
und Suchenden**



Mittwoch, 15. Februar 2023
19 Uhr

kath. Kirche Großkarolinenfeld

anschließend: Agapé

Meisterbetrieb seit 1995

- regenerative Energiesysteme
Pelletsheizung, Wärmepumpen
- Solartechnik
Photovoltaik, Solarthermie
- Brennwerttechnik
Öl und Gasanlagen
- Regenwassernutzung
- Wohnraumlüftung
- Kundendienst
- Sanierungen



Heizungssanierung zum Festpreis

24 Std. Notdienst ☎ 0171 - 4218912

Großkarolinenfeld ☎ 08031-59201 🌐 Haustechnik-Herrmann.de

Offene Männerrunde Großkarolinenfeld



Offene Männerrunde 2003 - 2023

Es hat was, wenn ca. sieben Männer unter sich sind, wenn sie über Autos und Fußball hinaus miteinander ins offene Gespräch kommen, wenn sie nicht nur erfolgreich sein müssen, wenn das Scheitern genau so viel Platz einnehmen darf, wie die Freude und die Lust am Leben, wenn sie singen und beten, wenn die Bibel für Männer zur Fundgrube und zur Quelle für ein fruchtbares Leben aus der Kraft des Glaubens wird ... Mit den allgemeinen Lebenskursen im Jahre 2003 hat es begonnen. Dann folgten Oasentage und bald das erste ausdrückliche Männertreffen im März 2006, einige Männertage, Männerseminare in Bayern, Südtirol und Kärnten und am 16. Dezember treffen wir uns in der kath. Unterkirche in Großkarolinenfeld schon zum 173. Mal, diesmal zum Thema: Weihnachtsidylle – oder haben Familien ausgedient?

Unsere Treffen beginnen normalerweise am dritten Donnerstag im Monat um 19.30 bzw. 20 Uhr, nach ca. einer Stunde verlegen wir unsere Runde zum Alten Wirt mit offenem Ende. Wir sind aufgeschlossen für Männer, die auf der Suche sind, die sich mit uns freundschaftlich verbunden auf den Weg machen wollen, wir freuen uns auf Neuzugänge ...

Kontakt: Dipl.-Theol. Christian Kuster, Tel: 0 80 31 / 5 95 84

Ort: Unterkirche Großkarolinenfeld (unter der Sakristei)

Männerrunde Großkarolinenfeld 2023



- 19.1. Von der Transformation als Kriterium echten Christseins (Mt 4,12ff.)
- 16.2. Von der Integration des Schattens (Mt 5,38-48)
- 16.3. Vom wahren Blick auf die Wirklichkeit (Joh 9,1-41)
- 20.4. Vom gelingenden Gehorsam (Joh 21,1-14)
- 11.5. Vom geistlichen Testament (Joh 17,1-11a)
- 15.6. Von der großen Ernte und den wenigen Arbeitern (Mt 9,36-10,8)
- 06.7. Vom sanften Joch und der leichten Last (Mt 11,25-30)
- 21.9. Von den Letzten, die die Ersten sein werden (Mt 20,1-16a)
- 19.10. Von der Unterscheidung der Geister (Mt 22,15-21)
- 16.11. Von den Talenten (Mt 25,14-30)
- 21.12. Von der liebsten Frau der Welt (Lk 1,26-38)

Unterkirche Großkarolinenfeld jew. um 20 Uhr
Leitung: Christian Kuster www.christiankuster.de.to



Telefonnummern für Bereitschaftsdienst

Bei Störungen der gemeindlichen Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlage außerhalb der Geschäftszeiten der Gemeindeverwaltung:
Telefon 0 80 31 / 3 65-22 22

e-on | Bayern Seit 1. Juli 2013: Bayernwerk AG

Störungsnummer Strom: 09 41 / 28 00 33 66*

Störungsnummer Gas: 09 41 / 28 00 33 55*

* für 24 Cent pro Anruf a. d. dt. Festnetz www.eon-bayern.com

Ärztliche Versorgung

Hausärzte in Großkarolinenfeld

- Dr. med. Angela Ulowetz
- Dr. med. Sven Ulowetz
- Matthias Hillebrand
- Dr. med. Ute Kilgus-Zollner (angest.)
- Dr. med. Elmar Zollner (angest., nur Psychotherapie)

Hauptpraxis: Karolinenstraße 11

Filialpraxis: Pfälzerstr. 1

83109 Großkarolinenfeld

Telefon: 0 80 31 / 51 41

E-Mail: info@hausaeerzte-grosskaro.de

www.hausaeerzte-grosskaro.de

- Dr. Anne Zehentbauer, Filzenweg 29, Großkarolinenfeld, Tel. 0 80 31 / 5 98 31

Zahnärzte

- Dr. Stephanie Sohn, Wendelsteinstr. 5, Großkarolinenfeld, Tel. 0 80 31 / 25 90 94
- Dr. Attila Rethelyi, Marienbergerstr. 42, Großkarolinenfeld, Tel. 0 80 31 / 51 23

Weitere Gesundheitsversorgung

- Annemarie Stöcklhuber, Heilpraktikerin, Karolinenplatz 4, Großkarolinenfeld, Tel. 0 80 31 / 40 03 48
- Praxis Markus Dörrer, Heilpraktiker für Psychotherapie, Fachberater für Autismus-Spektrum-Störung, Karolinenstraße 15c, 83109 Großkarolinenfeld
Tel. 0 80 31 / 2 47 56 60, Mobil 01 72 / 7 61 67 51
www.praxis-doerrerr.de info@praxis-doerrerr.de
- Christa Anlauff, Logopädin und Familientherapeutin
Tulpenweg 7, 83109 Großkarolinenfeld, Tel. 0 80 31 / 56 35
- Naturheilpraxis Manuela Gross, Staatlich geprüfte Heilpraktikerin
Bahnhofstraße 12, 83109 Großkarolinenfeld, Tel. 01 51 / 15 05 94 49
info@nhp-gross.info www.nhp-gross.info
Sprechzeiten nach Vereinbarung
- Privatpraxis Sabine Schlichting, Coaching und Psychotherapie, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Birkenweg 14, Großkarolinenfeld, Tel. 0 80 31 / 4 01 32 42
sabine.wolf@gmx.com www.unlock-your-soul.de
- Dr. med.univ. Ulrike Eberling, Privatpraxis für ganzheitliche Medizin
Termine n. Vereinb., Astenweg 10, Großkarolinenfeld, Tel. 0 80 31 / 23 30 61
www.dr-ulrike-eberling.de
- Praxis Hypnose-Schmidt-Rosenheim, Hannelore Schmidt, Schultheiß-Gipp-Str. 3 A, Großkarolinenfeld/Rosenheim, Tel. 01 76 / 64 83 80 32
Öffnungszeiten: Montag-Freitag v. 9 - 17 Uhr sowie nach telefonischer Absprache (Mittwochs geschlossen), www.Hypnose-Schmidt-Rosenheim.de
- physio-fit, Praxis für Physiotherapie, Ursula und Jürgen Mittermayer, Gewerbering-Nord 5, Großkarolinenfeld
Termine nach Vereinbarung: Tel. 0 80 31 / 5 87 49
- Physio am Weiher, Kai Nawara, Am Weiher 54, Großkarolinenfeld, Tel. 0 80 31 / 4 69 65 70, info@physio-am-weiher.de www.physio-am-weiher.de, Mobil 01 60 / 1 25 59 05
- Inno-Physio, Tanja und Tobias Lamml, Wendelsteinstr. 4, Großkarolinenfeld, Tel. 0 80 31 / 5 80 13 88, Inno-physio@gmx.de www.inno-physio.de

Gemeinde Großkarolinenfeld

Karolinenplatz 12
83109 Großkarolinenfeld
Öffnungszeiten Rathaus

Telefon: 0 80 31 / 59 08-0
Telefax: 0 80 31 / 59 08-35
Internet: www.grosskarolinenfeld.de
Montag - Freitag 07.30 Uhr - 12.00 Uhr
zusätzl. Donnerstag 13.30 Uhr - 18.00 Uhr

Wertstoffhof Großkarolinenfeld

Lagerhausstraße

Öffnungszeiten Wertstoffhof (ganzjährig):

Montag 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
Mittwoch 08.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
Samstag 09.00 Uhr - 14.00 Uhr

Bankverbindungen:

Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling Konto: 80 036 BLZ: 711 500 00
IBAN: DE70 7115 0000 0000 0800 36 BIC: BYLADEM1ROS

Raiffeisenbank Tattenhausen-Großkarolinenfeld eG

Konto: 100 293 BLZ: 701 691 90
IBAN: DE64 7016 9190 0000 1002 93 BIC: GENODEF1GKT

meine Volksbank Raiffeisenbank eG

Konto: 1 820 109 BLZ: 711 600 00
IBAN: DE73 7116 0000 0001 8201 09 BIC: GENODEF1VRR

Impressum

Kostenlose Lokalzeitung
an alle Haushalte der Gemeinde
Großkarolinenfeld inkl. Postfächer

Erscheinungsweise 2023:
4 x jährlich: 3. März, 7. Juni,
6. September, 4. Dezember

Redaktions-/Anzeigenschluss:
siehe Kasten Seite 2/3

Herausgeber:
Gemeinde Großkarolinenfeld
Karolinenplatz 12
83109 Großkarolinenfeld

Verantwortlich
Redaktioneller Inhalt:
1. Bürgermeister Bernd Fessler
Tel. 0 80 31 / 59 08-0
Fax 0 80 31 / 59 08-33
E-Mail gmoablatt@grosskarolinenfeld.de
Web www.grosskarolinenfeld.de



Verantwortlich
Satz, Layout, Bildbearbeitung,
Anzeigen, Produktion:



merkMal Verlag
Inh. Frau Janis Sonnberger
Schulweg 6, 83104 Hohenthann
Tel. 01 62 / 29 29 354
E-Mail karo@merkmalverlag.de
Web www.merkmalverlag.de
Firmenanzeigen:
E-Mail anzeigen@merkmalverlag.de
Fax 0 80 65 / 934 98 109

Druck: Offsetdruck Dersch, Hörlkofen
www.der-dersch.de

Klimaneutral gedruckt
auf FSC®-zertifiziertem Papier
Auflage: 3600 Exemplare



Bürgerbüro EG	Ansprechpartner	Zimmer	Tel.Nr.	E-Mail
Empfang, allg. Auskünfte Homepage, Ferienprogramm, Gmoablatt	Frau Kellermayer Frau Kelbassa	01 EG	5908-0	gemeinde@grosskarolinenfeld.de gmoablatt@grosskarolinenfeld.de
Einwohnermelde-, Pass- und Rentenamt, Gewerbemeldung, Fundamt	Frau Hullin Frau Meier	02 EG	5908-16 5908-36	dagmar.hullin@grosskarolinenfeld.de jutta.meier@grosskarolinenfeld.de
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Wohngeldstelle, Asyl- u. Sozialstelle	Frau Huber	03 EG	5908-17	standesamt@grosskarolinenfeld.de
Hausmeister Rathaus, Kinderhaus Pustebume	Herr Feret	04 EG	5908-31	michael.feret@grosskarolinenfeld.de
Hauptamt OG				
Amtszimmer	1. Bürgermeister Fessler	11	5908-22	bernd.fessler@grosskarolinenfeld.de
Geschäftsleitung, Ordnungsamt	Herr Baumann	13	5908-12	christian.baumann@grosskarolinenfeld.de
Vorzimmer/Sekretariat Bürgermeister, Geschäftsleitung	Frau Meyer Frau Hofmann	12	5908-22 5908-42	astrid.meyer@grosskarolinenfeld.de claudia.hofmann@grosskarolinenfeld.de
EDV	Herr Gartmeier	16	5908-20	andreas.gartmeier@grosskarolinenfeld.de
Bauamt OG				
Bauamtsleitung, Bauleitplanung	Herr Czaja	22	5908-23	markus.czaja@grosskarolinenfeld.de
Vorzimmer/Sekretariat Bauamt	Frau Jegg	23	5908-29	angelika.jegg@grosskarolinenfeld.de
Straßen und Wege, Liegenschaften	Frau Koziol	17	5908-24	renate.koziol@grosskarolinenfeld.de
Erschließungsamt, Bauverwaltung, Bauanträge	Frau Riepertinger	19	5908-47	andrea.riepertinger@grosskarolinenfeld.de
Hoch- und Tiefbau, Straßensanierung, Grundstücksentwässerung	Herr Osterloher	20	5908-26	wolfgang.osterloher@grosskarolinenfeld.de
Hoch- und Tiefbau, Straßensanierung, Grundstücksentwässerung	Herr Heringer Herr Cronauer	21	5908-28 5908-25	johannes.heringer@grosskarolinenfeld.de martin.cronauer@grosskarolinenfeld.de
Kämmerei OG				
Finanz- u. Steuerverwaltung, Schulwesen, Kämmerei	Herr Auer	29	5908-14	markus.auer@grosskarolinenfeld.de
Personalverwaltung, Kindergartenangelegenheiten	Frau Frank	28	5908-44	nadine.frank@grosskarolinenfeld.de
Steuerveranlagung, Verbrauchsgebühren (Wasser, Kanal), Abfallwirtschaft	Frau Weiß	26	5908-19	danijela.weiss@grosskarolinenfeld.de
Gemeindekasse	Frau Moser Frau Ortner	24	5908-15 5908-45	Sabine.moser@grosskarolinenfeld.de michaela.ortner@grosskarolinenfeld.de
Bauhof-Leitung	Herr Maierbacher		2341831 0171-5633505	bauhof@grosskarolinenfeld.de
Wassermeister	Herr Hoiß		0171-3050069	wasserwerk@grosskarolinenfeld.de
Klärwärter	Herr Pscheid		0170-8169244	ahw@gemeinde-grosskarolinenfeld.de
Wertstoffhof			233085	Lagerhausstr. 10

Bereitschaftsdienst-Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Gemeinde,
Störungen an den Wasser- und Abwasseranlagen außerhalb der Geschäftszeiten der Gemeinde 08031/365222